

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial
Cor. Pritchard Ave. and McGregor Library
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XII.

Ч. 76 (1439).

СУБОТА, 28 ЧЕРВНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, JUNE 28, 1930.

No. 76 (1439).

VOL. XII.

ВІННІПЕГСЬКА ПОЛІЦІЯ ПОБИЛА БЕЗРОБІТНИХ НА МАРКЕТ СКВЕР 56 ОСІБ УБИТИХ ПІДЧАС БУНТУ

ПОЛІЦІЯ АРЕШТУВАЛА БІТІ Й ОБВИНУВАЧУЄ ЙОГО В "НЕЗАКОННІМ ЗІБРАННІ"

ПРОВІДНИКА БЕЗРОБІТНИХ, ЯКОГО ПОЛІЦІЯ ТЯЖКО ПОБИЛА, ВИПУЩЕНО ПІСЛЯ ВЕЛИКИХ ТРУДНОЩІВ ЗА БЕЙЛОМ В СУМІ 2,000 ДОЛАРИВ.

ВІННІПЕГ, 26 червня. — Винніпегська поліція знову заатакувала вчора безробітних на Маркет Сквер і побила їх та розігнала після завязтого опору, який поставили робітники. На мітингу, що відбувся рано при участі около 2,000 безробітних, вислано делегацію до мейора. Поліція повідомила делегацію, що мейор не прийме її. Тоді юрба старалася зайняти ситі гол і примусити владу вислухати її. Негайно поліція заатакувала безробітних і бігла їх блякджеками і коблами на право і на ліво. Джейме Біті, один з найактивніших членів ради безробітних, був заатакований п'ятьма поліцаями, побитий немилосердно й заарештований. Спроби відбити мітинг були розбиті поліцією, яка дістала підкріплення й розігнала робітників на всі сторони. Робітники поставили завязтий опір, багато поліцаяв було звалено і побитих юрбою. Багато безробітних жінок і дітей, яких викликали на мітинг, взяли активну участь у боротьбі проти поліції. Біті обвинено в "незаконному зібранні" й після великих труд-

нощів звільнено за бейлом у сумі 2,000 доларів. Його справу відложено на один тиждень і поліція заявляє, що зробить всі старання, щоб добитися його засудження. Того самого вечера зібралось на Маркет Сквер повних 3,000 робітників, щоб заарештувати проти арештування Біті й виявити свій спротив до тактики поліції. Як повідомляє денна преса, лейбористський аддермен Флау заявив, що боротьба коло ситі гол була уявленою комуністами нібито для того, щоб показати себе "мучениками", та що це було, доказане числом присутних жінок і дітей. Цей брудний наклеп на робітників є типичним антиробітничим вивинком лейбористських фейкетів. Робітники на мітинг ввечерю виявили своє одобрення партійної оцінки незалежної партії праці в недовзначний спосіб.

Ця подія підіграла рух безробітних. Організація є сильніша, ніж була колись перед тим, і брощою за повну допомогу та скасування депортаційної клявузи в системі допомоги буде продовжуватися.

В РОЗРУХАХ У ЛЯ ПАЗІ, СТОЛИЦІ БОЛІВІЇ, ВБИТО 80 ОСІБ.

ЗВІДОМЛЕННЯ КАЖУТЬ, ЩО ЦІЛА КРАЇНА, ЗА ВІВМКОМ ЛЯ ПАЗУ, Є В РУКАХ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ.

АРИКА, Чіле, 26 червня. Кондуктор міжнародного поїзду, що прибув з Ля Пазу вчора ввечері, каже, що в неділю в Блізнійській столиці відбули грізні розрухи і що 80 осіб було убитих, між ними 17 студентів. В Болівії заведено найгострішу цензуру. АРЕКВІТА, Чіле, 26 червня. Подорожні, що прибули сюди з Болівії сьогодні, кажуть, що поліція в Ля Пазі, столиці Болівії, вбила в неділю 34 учасників мітингу робітників і студентів. Між убитими були жінки й діти. Сподіються, що прийде до дальших розрухів підчас похоропу убитих.

БУЕНОС АЙРЕС, Аргентина, 26 червня. — Газета "Крітіка" у спеціальному виданні каже сьогодні, що в Ля Пазі, столиці Болівії, відбулися бої найбільш серйозного характеру. "Крітіка" далі каже, що бувши президент Сілес скрився в легатії Злучених Держав.

САНТІАГО, Чіле, 26 червня. Звичайно вродостойні жерела повідомляють сьогодні з Болівії, що ціла країна, за винятком столиці Ля Паз, є в руках революціонерів. Звідолення кажуть, що сьогодні відбулася боротьба в Оруро і що революціонери перетяли комунікаційні лінії.

В ПЕНСИЛВЕНІЇ ВИКЛИКАНО НА СТРАЙК 15 ТИСЯЧ МАЙНЕРІВ

СКРЕНТОН, Па., 20 червня. Загальний майнерський комітет закликає у копальнях Пенсильванії Коа Ко. проголосив сьогодні страйк 15,000 майнерів. Страйк проголошено помімо того, що краєві й дистриктові інструктори Юнайтед Майн Воркерс оф Америка казали робітникам чекати й переговорювати. Треба сподіватися, що ексекутива Ю.М.В. оф А. відбере чартери від тих локалів, що прилучилися до страйку.

Сьогодні розповсюджено відозви Краєвої Майнерської Юнії, в яких закликається майнерів страйкувати за 6-годинний день праці і 5-денний тиждень та інші домагання. Компанія закриває одні копальні цілком, а інші тримає в русі. В той час урядники Ю.М.В. приказують робітникам не робити ніяких кроків проти цієї політики виголодження і зривання плати.

Майнері вийшли на страйк проти скебської юнії

МАЙН ВОРКЕРС ЮНІОН ОФ КАНАДА ВИКЛИКАЛА СТРАЙК У МЕРКОЛ, АЛТА., ПРОТИ СКЕБСЬКОЇ ЮНІАТЕД МАЙН ВОРКЕРС ОФ АМЕРИКА.

(Спеціальна телеграма до "Українських Робітничих Вістей") КЕЛГАРІ, Алта., 25 червня. — Майн Воркерс Юніон оф Канада викликала страйк у Меркол проти компанії, яка відмовляється визнати канадійську юнію. Страйк був викликаний 14 червня через те, що компанія співробітничала з маїно меншістю Юнайтед Майн Воркерс оф Америка, зі славними доставками скебів Бабом Левітом і Тамом Гілом, які є на чолі процесів кожного ранку

в 8-й годині разом з компанійними урядниками й албертійською провінціальною поліцією, узброєною до зубів, що охороняло около 15 скебів, які є під землею. Дві третини бойових майнерів вийшли на страйк і стоять солідарно, щоб раз за завжди розбити машину Луїса в північній частині провінції. Джим Слон, секретар Ліги Робітничої Єдності й виконуючий обов'язки голови Майн Воркерс Юніон оф Канада, та організатор

Тефі Вільямс працюють в цій страйку й керують боротьбою, щоб об'єднати північні кемпи проти босів і скебської Ю.М.В. оф А. Фінансова допомога є дуже потрібна з огляду на те, що протягом минулих шістьох місяців майнері в цій кемпі мало працювали. Тому ми апелюємо до всіх бойових робітників по цілій Канаді поспішити цим бойовим майнерам з фінансовою допомогою, щоб прогнати реакційну скебську компанійну юнію. Всі гроші засилайте до: Major Hialor, 503 Lesson and Lineham Block, Calgary, Alta. C. Ю.

Поверх 250 робітників поранених підчас страйкових розрухів в Еспанії

СЕВІЛЬ, Еспанія, 24 червня. — Одинадцять-літній хлопчина умирає і більше як 150 осіб було поранених підчас розрухів, що відбулися тут ввчора й сьогодні в наслідок генерального страйку. Кількох поранених сьогодні є в критичному стані. Розрухи відбулися в понеділок і боротьба відновилася сьогодні, коли страйкері на ново розпочали демонстрації. В місті заведений воєнний стан. Каварні й скелени стоять закриті. Вулиці міста перетягнуто порожні, за винятком тих місць, де збираються страйкері. Хлопчина, що умирає, називається Хозе Арвальдо. Він був пострілений кулею через ширки. Два робітники і дві робітнички, яких відставлено до шпиталю, мають розбиті голо-

ви. Кілька інших є тяжко поранени. Влада не виявляє, кільки є арештованих, однак в'язниці є переповнені. Бої відбувалися в кількох п'ятих різних місцях у резиденційній і фабричній дільничі міста. Обурені страйкері та їхні симпатички билася з поліцією і цивільною гвардією, кінною й пішою. Кінна поліція й кавалерія часто атакували робітників, збиваючи їх з ніг кинями і трагуючи кінськими копитами. Одинокою "зброєю" страйкерів було каміння й деякі поліцаї були ушкоджені.

250 робітників, були притиснені сьогодні до лодуні й місто починало прибирати свій "нормальний вигляд". Трагмаевий рух, що був спінеший сьогодні рано після того, як страйкері знищили чотири трамвайні припинили рух інших, був відновлений під охороною сильною узброєної сторожі, що їздить у трамваях. Каварні й скелени також мали бути відкриті. Уряд повідомляє також, що 4,000 робітників і робітниць у фабричній панорисі повернули до праці. Розуміється, всі урядові звідолення треба брати з великим застереженням. Влада вмісно лускає такі чутки, щоб ослабити страйкову боротьбу робітників.

НІМЕЦЬКІ СОЦІАЛІСТИ ЙДУТЬ НА УСТУПКИ БУРЖУАЗІЇ

БЕРЛІН, 20 червня. — Президент Гіденбург прийняв вчора резолюцію міністра фінансів Мольдегауера й поручив канцлерові Бріннігові тимчасово завідувати державними фінансами. Соціалісти ведуть переговори поза кулісами з метою сформувати новий коаліційний уряд, в якому вони мають взяти участь. Очевидець, що був присутній на тайній конференції, повідомляє, що соціалісти готові піти на всякі жертви

коштом робітничих інтересів, щоб лише могли дістатися до нового коаліційного уряду. "Берлінер Тагеблат", орган великих індустріалістів, повідомляє, що тайні переговори між підприємцями а контролюваними соціалістами тривають, бо соціалісти виказують інтелігентне зрозуміння труднощів, з якими стічаються індустрія, і в наслідок того зробили підприємцям значні уступки.

В АВСТРІЇ АРЕШТОВАНО ПУЧИСТА ПАБСТА

ВІДЕНЬ, 15-го червня. — На приказ уряду арештовано тут майора Вальдемара Пабста, провідника фашистської напіввійськової організації, і пороблено старання депортувати його до Німеччини, як небажаного чужинця. Пабст це відомий німецький фашистський терорист, що в

1919 році головно спричинився до вбивства Карла Лібкнехта й Розі Люксембург, а наступного року виконав т. зв. "пуч Каппа", себто зробив спробу фашистського державного перевороту в Німеччині. Після того втік до австрійського Тиролю, де під іменем Петерса прийняв горожанство Австрії.

ПОТВЕРДЖЕНО ПРИСУДИ ДЛЯ ФОСТЕРА Й ТОВ.

НЬЮ ЙОРК, 21-го червня. — Апеляційний відділ найвищого суду затвердив присуди для т.т. Фостера, Майнора, Реймонда й Амтера, яких засуджено на в'язницю за провід демонстрацією безробітних 6 березня в Нью Йорку.

МОЛОДИЙ РОБІТНИК УБИТИЙ ПРИ ПРАЦІ

Фред МекКорт, 19-літній робітник з Ст. Боніфес, був убитий при праці електрикою, коли оперував "діамантовою" пилою до різання каміння в заводі Елена і Грента, доставив будівельного матеріялу в Ст. Боніфес. Ніхто не був присутній при нещасливій випадку й дефинітивно не встановлено, як електрична струя дісталася до тіла молодого робітника.

ПАРИЖ, 21 червня. — Офіційна торговельна статистика виказує, що за перших п'ять місяців цього року французька торговля впала на 11 проц. у порівнянні з тим самим періодом минулого року.

56 осіб убитих підчас бунту політичних в'язнів в Індії

МІЖ УБИТИМИ Є 40 В'ЯЗНІВ; ВІЙСЬКОВА ПОЛІЦІЯ ПІТРЕМНА СТОРОЖА ЧЕРЕЗ ДВІ ГОДИНИ СТРІЛЯЛИ ДО ЗБУНТОВАНИХ.

РАНГУН, Бурма, Індія, 24-го червня. — Один з найгрізніших тюремних бунтів у новітній історії Індії мав місце сьогодні в рангувській центральній в'язниці, де сидять політичні в'язні, що боролися за визволення Індії від панування Великої Британії. Одне звідолення каже, що при здавленні бунту було вбитих 45 осіб, а друге, що 56. Однак оба звідолення одноглідно кажуть, що з убитих 40 було політичних в'язнів, яких скосила крісами військова поліція й тюремна сторожа. Після одного звідолення, крім 40 убитих в'язнів були вбиті два вартові, два військові поліцаї й один трок-драйвер. Друге звідолення каже знову, що врім повніще згаданих було ще вбитих 11 тюремних сторожів. Військова поліція й тюремна сторожа давали салви за сал-

вами до в'язнів, буквально косячи їх як траву. Уважають, що багато поранених помруть. Політичні в'язні дісталися до тюремного арсеналу, захопили кріси й амуніцію та старалися вирватися на волю. На допомогу тюремній сторожі прибула негайно військова поліція й почала жорстоко розправлятися з в'язнями. Бунт здавлено аж після дво-годинної тяжкої стрілянини. В'язні були примушені піддатися, коли їм вишила вся амуніція.

БІЛЬШЕ ЯК 500 ІНДУСІВ ПОРАНЕНИХ.

БОМБЕЙ, Індія, 23 червня. — Бритійська поліція напала в суботу на націоналістичні демонстрації в Майден Еспланаді й поранила бамбусовими палцями більше як 500 індусів. Демонстрації відбувалися помімо заборони британської влади.

В ЄГИПТІ ЗАВЕДЕНО ДИКТАТУРУ БРИТІЙСЬКОГО ПАХОЛКА

КАЙРО, Єгипет, 22 червня. — Єгипет буде без парламентарного уряду через сльдууючих п'ять місяців. Він буде під диктатурою Ісмаїла Сідкі Паші, нового прем'єра, який на поручення короля Фуада склав новий уряд на місце уступившого кабінету Мустафи Нага-са Паші. Сідкі Паша належить до комуністичної партії, що у всім виконує розпорядки Великої Британії. Проти себе він має сильну партію Вафд, що контролює єгипетський парламент. Без підтримки Вафду

ніякий уряд не може існувати конституційно навіть один день. Вафд це партія єгипетської буржуазії, що хоче вирватися з під контролю британського імперіалізму, щоб самий панував над єгипетським народом. Новий прем'єр Сідкі Паша негайно взявся за виготовлення королевського декрету, яким завізять парламент до аистопада. Він загрозив партії Вафд, що як вона не підчиниться до брально його режимові, то він укає проти неї гострих заходів.

ПРОТЕСТИ ПРОТИ АМЕРИКАНСЬКОЇ ТАРИФІ

БЕРЛІН. — В кількох німецьких газетах появилися гострі статті проти американської тарифи. Великі німецькі газети, як "Франкфуртер Цайтунг", є того погляду, що американська тарифа пошкодить Німеччині. Промислова газета "Бергверк Цайтунг" каже, що навіть низька тарифа, яку тільки може завести Гувер, мусить пошкодити Європі, а в дальній мірі й Злученим Державам.

МІСТО МЕКСИКО. — Газета "Ли Пренса" каже, що заведення нової американської тарифи є "самою апомилкою з боку Злучених Держав і межує зі зневагою інших країн". ГАВАНА, Куба. — Газета "Ель Mundo" каже, що нова американська тарифа кладе кінець традиційній дружбі між Злученими Державами а Кубою та що вона завдала цукровій промисловості на Кубі найбільш серйозний удар.

БЕЗРОБІТНИЙ УБИТИЙ ТЯГАРОВИМ ПОТЯГОМ

САСКАТУН, Саск., 20 червня. — Роланд Будрі, 25-літній робітник, який упав під колеса тягарового поїзду, на якому він їздив, і кілька інших робітників хотіли вийти з міста в четвер досвіта, помер від ран в міськм шпиталі сьогодні по полудні. Нема сумнів, що убитий робітник, як також його товариш, що з ним їхали в тягаровий поїзді, всі були без праці й не мали за що купити залізничний тикет і їхати в пасажирськми вагоні.

Страшна економічна криза, що панує тепер в Канаді, примушує багатьох робітників пробувати такого способу їзди й багату з них є убитих і поранених майже кожного дня по цілій країні. В АНГЛІ БУДУТЬ ВИБОРИ. ЛОНДОН, 26 червня. — Прем'єр Ремзі МекДоналд заявив на мітингу партії праці, що можливо до осені відбудуться загальні вибори.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавництво Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Дому, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Мані.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

НА 11-МУ З'ЇЗДІ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ (Б) УКРАЇНИ.

Коли ми пишемо ці рядки, то 11-ий з'їзд Комуністичної Партії (більшовицької) України вже закінчився, а почався 16-ий з'їзд Всесоюзної Комуністичної Партії, але радянська преса принесла нам поки що відомості тільки про початок 11-го з'їзду КП(б)У. На основі того, що принесла нам радянська преса, ми й пишемо ці рядки.

Перед 11-им з'їздом КП(б)У і перед 16-им з'їздом ВКП — по шлюму Радянського Союзу відбулися окружні партійні конференції, на яких широко дискутовано було поступ соціалістичного будівництва РСРП і керівництво цю колючасною роботою. Шлям будівництвом — індустріальним і сільсько-господарським керує в РСРП комуністична партія, згідно з ЦВК. В ході цієї праці і керівництва в самій партії зведено було гостру боротьбу з правими ухилами та з "лівими" закрутами, які у своїй основі мали той же самий опортуністичний характер.

Закордонна контрреволюція знову почала була покладати надію, що комуністи пересваряться, а в наслідок цього може прийти до упадку радянської влади. Однак цим разом пророкування контрреволюції не були такі певні, а останніми часами чулися між ними голодні, що дурити себе нема потреби, і що "диктатура Сталіна" візьме верх і т. ін. Розуміється, це зовсім не каує на якусь краху "чутливості" контрреволюційних тхор. Ні, вони бачили, що всі окружні конференції комуністичної партії в цілому Радянському Союзі проходять під одностайними ключами за повним довіром до свого ЦВК, до його ленінської лінії як в індустріальному так і в колективно-господарському будівництві.

Комуністична Партія (б) України прийшла на свій 11-ий з'їзд, що оце недавно закінчився в Харкові, великою, солідарною і спайною одною думкою, одним стрімливим, одним зав'язям. Вона прийшла збільшеними лавами, зміцненими рядами, викована в зав'язій праці соціалістичного будівництва і в боротьбі з залишками капіталізму, — з непманством в місті і з куркульською на селі — в боротьбі з правими та "лівими" ухилами від ленінської лінії партії та її ЦВК.

Коли два і шв року тому назав КП(б)У на 10-му з'їзді на числяла у своїх рядах 177,500 членів, то на 11-му з'їзді вона вже має 270,100 членів, 51,5 процент з яких робітники промисловості.

За останніх півтора року на Україні під керівництвом компартії розвинуто колючасне індустріальне будівництво: Дирпредстан і величезні індустріальні та агрикультурні комбінати доккола него; будвання величезного тракторного заводу в Харкові, цілий ряд інших фабрик, що ними вже вкрито Радянську Україну, десятки нових, що виростають і збудять Україну, великою індустріальною країною — це є величезна перемога трудящих під керівництвом своєї партії.

Такі самі величезні успіхи зроблено і в колективному сільському господарстві. До 1 жовтня 1929 року, тобто на кінець першого року п'ятирічки, на Україні було колективізовано лише 8,9 відсотків всього сільського господарства, а 20 травня 1930 року було вже колективізовано 45 відсотків усього господарства. На 1 квітня 1930 року українські степи орало вже 15,100 тракторів, або 160,700 кіських сил, а зараз ця сила вже значно зросла і далі постійно зростає. Розуміється, в тракторах і в сільсько-господарських машинах є ще величезна недостача, але вона буде усунена тільки тоді, коли українські лани оратимуть трактори виробу власних нових фабрик, які тепер так поспішно будуються і з яких самий лише харківський тракторбуд даватиме по 50,000 тракторів на рік.

Щоб уявити собі силу індустріального розвитку України в майбутньому, вистарчить вказати, що Україна зараз продукує, в порівнянні до цілого Союзу, 80 відсотків вугілля, 65 відсотків чавуну, 55 відсотків сталі, 75 відсотків руди, поверх 80 відсотків цукру, 46 відсотків сільсько-господарських машин.

Одним з найголовніших завдань української компартії є проведення ленінської національної політики і розвиток національно-культурного будівництва. Тут в першій черзі стоїть школа, яка зараз організована вже на 82 відсотки, тобто майже до повного урівня чисельності українського населення. Надто помітним є зріст українського друкованого слова — преси і книжки, що у величезній більшості виходять українськомовою.

Доруч з індустріальним будівництвом виріс український пролетаріат, що говорить і читає по українськи, що стає на чолі будівництва української культури — національної по формі, а робітничо-селянської по змісту.

І нехай скажуть вороги! Вони мусять казатися, мусять лаяти, обріхувати радянську владу, її будівництво. Бо вони добре знають, що це не їх Україна, що там вже не буде пана, ні його нагам. Багатство, яке вона буде, буде сусьляне, робітничо-селянське.

Тільки під прапором ленінської комуністичної партії вирісте велика робітничо-селянська, справжня незалежна від вискувачів — Радянська Україна.

ВІННІПЕГСЬКА ПОЛІЦІЯ ТЯЖКО ПОБИЛА БЕЗРОБІТНИХ.

Точно о годині 10.30 перед полуднем два 25 червня розпочався мітинг безробітних у Вінніпегу на Маркет Сквер перед ситі голем.

Першим з бесідників був тов. Форккі, другий т. Біньовський, а потому слідували промови других безробітних. Під цей же мент, коли промови промовляли до многочисленних безробітних, удалась делегація, вибрала безробітними, до ситі голем, щобі предложити домагації безробітних. Однак, перед входом до ситі голем заборонено делегації вступити до міської ради і хоч делегати заявили, що йдуть до радних міста Вінніпегу від кількох тисяч безробітних, то помімо цього делегації не впустили до ситі голем. Делегати повернули до безробітних і сказали, що їх не впускають до "батьків" міста, тоді безробітні всі як один зажадали, щобі мейор виїшов на сходи і промовив до них, або усі йдуть до ситі голем.

Перед входом до міської ради хмара дорозовних поліцейських заступила дорогу безробітним і коли безробітні кілька разів знову домагалися побачення мейора, інвакше вони усі йдуть як один до ситі голем, то команду ючий поліцією почав питати т. Біттого його називає, а за шавани його, перелазивує а поліцією. В мікчасі безробітні хотіли увійти на сходи ситі голем, однак, у що мить упала команда від цього ж поліцейського командувача: "Клобє ні ді гевді!"

В цей час без нікого попередження почали поліцейські бити клобєми безробітних, куди пошало і копати ногами. І стояв сейчас коло т. Біттого і у першу чергу товпа поліції накинцувалась на тов. Біттого і Леслі Мюріса і почала товкти і копати т. Біттого. В цей же мент дістав і т. Біттого по голові і уяв на землю і коли піднявся то перше, що з побачив, як поліцейські командуєчий і ще трьох дорозовних поліцейських зваленого на голову т. Біттого клобєми по голові і плечах, а поліціант ч. 170 копан ногами заданого товарища. І крикнув до цього полісмена, що копан т. Біттого, що це бесітьське обходження з людиною, тоді цей же полісмен прискочив до мене і кількома ударами в голову та плечі повалив мене знову на брук. В цю пору, коли я від місяця травни мав тільки п'ять разів тенду страву в їстях і то тільки тоді, як знайомі товариші наді мною зміло сердилася, поліції не тяжко було мене і побитих мені безробітних і голодних на землю звалити. Коли я піднявся, то аж тоді з побачив добре озвірілість і дивувство вінніпегської поліції. Навіть цих, що пригладзались з боку, почала поліція окладати карбами і копати ногами.

ЗДОБУТКИ КОМПАРТІЇ В ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРАХ В АЛБЕРТІ.

Провінціональні вибори до албертійського парламенту вже відбулися. В цих виборах компартія мала своїх кандидатів у дуже важких округах, у великих містах: Келгарі й Едмонтоні та в майнерських центрах: Кроус Нест Пес і Дромгелер. Компартія виийшла на отверте поде боротьби з реформістами та буржуазними партіями з своєю програмою, де вказувалось на зрадницьку роботу жовтних реформістів — лейборитів та їхніх лідерів у особах як Фред Гвайт, Гібс та інші, які за останні чотири роки нічого не зробили в користь робітників та бідних фермерів. Цю працю лейборитів робітників в провінціональних виборах належало осудити, бо з дев'ять лейборитів заледви виийшло двоє, — один в Келгарі та Едмонтоні, в Едмонтоні з 4-ох реформістів виийшов один тільки Гібс, який дістав найбільше попертя від буржуазії, а це тому, що він є їх добрий слуга. В Келгарі з 3-ох реформістів виийшов один тільки Фред Гвайт, "лідер" цієї реформістської шопки, яка засідає в парламенті. Він дістав попертя від робітничої аристократії та буржуазії. В Дромгелері у Кроус Нест Пес було по одному з реформістів, які провалилися.

Лише завдяки компартії, яка викрила ту зрадницьку роботу реформістів, вони потерпіли поражку.

Майнері Кроус Нест Пес горою. Чи не найважливіший округ в цих виборах був Кроус Нест Пес, де зараз правдою чимает

землю і коли піднявся то перше, що з побачив, як поліцейські командуєчий і ще трьох дорозовних поліцейських зваленого на голову т. Біттого клобєми по голові і плечах, а поліціант ч. 170 копан ногами заданого товарища. І крикнув до цього полісмена, що копан т. Біттого, що це бесітьське обходження з людиною, тоді цей же полісмен прискочив до мене і кількома ударами в голову та плечі повалив мене знову на брук.

Мені пригадується фільм "Кво ваді", у якій я бачив, як голодних звірів вшлущено на безборонних людей, "однак, і ті люди звірі мали у собі більшу повдержливість, хоч їх перстим пару день морено голодом, то і ті не кинулись рашто во на людей, приваичених на його смерть крові кожущим Нероном так, як кинулись два 25 червня у Вінніпегу полісмен Веба на безробітних на Маркет Сквер.

От не вам безробітні і голодні усіх країн. Ви жадаете праці або хліба для нас, наших дітей і наших жінок, а буржуазія типу Веба посилає проти нас наших такіх трудом кормлених поліцейських, які у жорстокій озвірільній спосіб з вами розправляються і товчуть вас клобєми та коньяками.

Такі воєди буржуазія розправляється з безробітними. В-акції.

помимо того, що в цей день, в день виборів, якраз припала 16-ті роковини страшної катастрофи, в якій трагічною смертю загинуло поверх 200 майнерів. Попередніми роками ця майна в той день ніколи не робила: Около 300 майнерів не голосували в той день через компанію, яка не хотіла закрити майну й дати нагоду майнерам відсвяткувати 16-ті роковини погибших товаришів і заразом задемонструвати, щоб на майбутне знову не повторилася така страшна катастрофа.

В Дромгелер в цих виборах вже був самостійний виборчий округ. Треба взяти під увагу, що там майні зараз не працюють і дуже велике число майнерів виїхало в інші місцевості, але помімо того вдалося побити лейборита з КПП. Треба взяти під увагу й те, що майже всі партійні звіти виїхали й виборча кампанія не відбулася так успішно, як бажалось, то все таки, на перший раз компартія здобула собі великий вплив серед тамошніх майнерів.

В Келгарі відбулась велика кампанія й компартія зарекомендувала великий успіх. Зробити порівняння з минулими муніципальними виборами, де комуністичний кандидат дістав тільки шосі 137 голосів, то на перший раз у провінціональних виборах він дістав 473 голоси. Це є великий здобуток. Це в дійсности показує, що робітництво почало революціонуватися.

Компартія здобула собі належне місце між робітництвом в Алберті. В цих виборах компартія отверто виступила й проти реформістів і здобула з собою 2,300 голосів. Це доказує, що робітництво починає розуміти програму партії. Багато робітників не чули ще нічого про партію, а ті, що чули про неї, то не знали чого вона хоче, але у виборах дізналися, що компартія є одинока політична партія, яка в дійсности дбає про інтереси робітничої класи.

Щоби покласти кінець вейтій чорній реакції, яка працює в користь буржуазії, треба, щобі свідомі робітники тепер сконсолідували свої сили і масово вступали в ряди компартії, бо не вистарчає бути лише добрим симпатиком, співчувати її досягненням та втратам. Зараз так скадається положення робітництва, що треба масової акції.

Вступайте в ряди компартії, яка стоїть на чолі цілого робітничого руху. У нас зараз провадиться кампанія за повим членством і ви, товариші робітники, не чекайте, щоб до вас хтось прийшов і агітував, але самі зголосуйтеся. Ставайте членами комуністичної партії. Передлачайте, читайте та розповсюджуйте одинокий партійний орган "Воркер".

Степурій, Келгарі, Ата.

МЕКОНАЛДОВІ ДОРКАЮТЬ, А ВІН ТОВЧЕ СВОЄ.

За повідомленням "Франкфуртер Цайтунг" із Лондону, генерала виконкому партії праці та представники профспілок дорикали урядові, що він не виконав обцянок скасувати ухвалений урядом Болдвина закон проти профспілок. Мек Доналд наполягав на обов'язковому відмовленні профспілок від "політичних і революційних страйків".

ЗБІЛЬШЕННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ ФЛОТИ.

Англійський "робітничий" уряд витратив за рік свого існування на військову флоту і авіацію 110,089,000 фунтів стерлінгів. Тепер адміралтейство опрацює план додаткового витрат на військову флоту. Уже будують 4 нові крейсери, що разом із законопроектіваними двома коштують 12 мільйонів фунтів стерлінгів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО ВАША ПРЕСА ПОТРЕБУЄ ВАШОЇ ДОПОМОГИ!

Ми ще раз пригадуємо читачам нашої преси, що зараз, коли боротьба працюючих приборає такі гострі форми по цілій країні, коли треба, щоб друковане слово говорило до робітників, вчло їх, організувало, щоб приносило до них вісті про ті події, що кожного дня відбуваються на фронті класової боротьби — в такий час наша преса є в тяжкому економічному положенні і потребує негайної допомоги.

Таку допомогу започаткували вже робітники самого видавництва, за ними пішли деякі товариші, що працюють при інших масових організаціях. Дальше слово за всіма тими робітниками, що розуміють значіння преси, що дорбжать революційним друкованим словом.

Започаткуйте ж, товариші читачі, свою допомогу своїй пресі! Гостріть свою класову зброю в цей тяжкий час економічної кризи й класових боїв.

Вороги наші, такі з "рідного" жовтоблукитного табору, вкладають вже свої "виборчі програми" — замкнення наших організацій, заборони нашої преси, депортації свідоміших товаришів. Ми, повинні дати відповідь тим недолужкам! Наша відповідь повинна бути такою:

Мішніше лучімся доккола наших організацій! Даймо негайну допомогу своїй пресі, щоб вона жила, розвивалася й була в дурне тімня контрреволюційних негідників! За вами, товариші слово!

СКЛАДАЄМО СВОЮ ЖЕРТВУ Й КЛИЧЕМО ІНШИХ ЦЕ САМЕ ЗРОБИТИ

НАША ПРЕСА БУДЕ ЖИТИ І ВОРОГІВ БІТИ.

Вінніпег, Ман. Відкликаючись на поклик товаришів при нашій видавничстві, що вже поспішили на допомогу нашій пресі, яка зараз знаходиться в тяжкому економічному положенні, я їду за їхнім ключем і жертвою одностайний заробіток на допомогу нашому борцеві.

Товариші, ми, що стоїмо вже роками в організації, розуміємо значіння робітничої преси і як попередно ми відгукувались вже не раз, так і цим разом ми повинні відгукнутися і вратувати нашу пресу з її тяжкого фінансового положення.

Ми збудували нашу пресу, якою можемо нині гордитися! Вона є нашим провідником і організатором в нашій освітній праці й боротьбі! Всі спішіть її на допомогу! Збираймо жертви, влаштуймо підприємства, щоб дати нашій пресі можливість існувати.

Складаючи на допомогу своїй пресі свій тижневий заробі-

БУДУЙМО БОЄВУ ЮНІЮ РОБІТНИКІВ ЗЕМЛІ Й ЛІСА.

Індустріальна Юнія Лісових і Агрикультурних Робітників Канади не є вузькою юнією, що призначена тільки для робітників цих двох галузів індустрії. Ні, вона має своїм завданням організувати всіх тих сезонних робітників, що літму працюють не тільки на фармах, а зимою в лісах, але й тих, що літму працюють по залізницях, коло будови, взагалі таких робітників, що літму працюють по різних сезонних роботах, а на зиму переважно шукають праці в лісах чи дендре.

Канадійському робітництву потрібна юнія, яка зорганізувала б сотки тисяч розсіпаних по різних роботах робітників, отих неорганізованих, найпоше визискуваних, примушених жити в тяжкій нужді. Такі робітники ніколи не працюють по фармах, що є розсіпани по великих престолах Канади, повинні писати за всіма інформаціями до організатора цієї юнії у Вінніпегу, ставати членами юнії й зобі братися до її організування.

Товариші! Будуймо сильну боєву Індустріальну Юнію Лісових і Агрикультурних Робітників, юнію, яка згуртувала б у своїх рядах всіх неорганізованих і повела б їх до боротьби за крайні умовни праці робітництва Канади.

М. Біньовський, організатор.

ток — до зложення пів-тижневого заробітку на допомогу пресі закликаю товаришів у Вінніпегу:

В. Сарак, В. Пуру, І. Пастуха, І. Баріцького, І. Семеновка, С. Гвидюка, В. Мохорука, І. Кочута, А. Сенишина, С. Медвуда, І. Гнойового, Н. Мальованого, Д. Равлюка, А. Собкова, Н. Ладана, В. Гаврилюка і В. Савяка.

Г. Сидор.

СПІШУ З ДОПОМОГОЮ Й КЛИЧУ СВОІХ БРАТІВ.

Наша преса мусять жити — про інвакше й мови бути не може. Бо ми-ж живі, ми ті самі, що її збудували й утримуємо. Я відкликаюся на поклик товаришів, жертвою півтижні свого заробітку й ключу скласти по одному дневі заробітку своїх братів:

Л. Кузика і Гр. Кузика, у Вінніпегу; А. Кузика, в Централ Бют, Саск.; Н. Кузика, в Іст-бенк, Саск.

Василь Кузик.

ЕКОНОМІЧНА КРИЗА В КАНАДІ Й ДОМІНІАЛЬНІ ВИБОРИ.

(Написав Леслі Морис.)

(Продовження.)

Закордонна торгівля.

За діловий рік, який скінчився 30 березня цього року, сума канадського вивозу збільшилася на 243 мільйони доларів. Це зменшення зареєстровано головню в чотирьох родах різноманітної продукції, як:

Пшениця на суму \$212,771,000	Мука на суму 19,660,000
Сир на суму 7,000,000	М'ясо на суму 4,150,000

Ще в 1929 році Канада була експортером всіх головніших масових продуктів; в 1930 році Канада вже імпортує бекон, масло, яєця, баранину. Цього року в перший раз Канада не вивезла закордон бекону до Британії, яка запотребовує річно близько 900 мільйонів фунтів свинського м'яса. Канадська торгівля живим скотом зникла ще в 1929 році. В тім році Канада вивезла до Британії масла тільки на суму \$340! В цім часі Британія імпортувала масла на суму \$360 мільйонів доларів. Цей занепад канадського вивозу масла до Британії стався через експорт підмоганої урядом Нової Зеландії, Австралії і Данії. Місцє канадської худоби в Британії забрав аргентинська худоба. За це Аргентина продає Британії більше пшениці, вівса, масла і м'яса, як Канада. Це сталося в наслідок спеціального договору про торговельні взаємини між цими двома країнами. (Британія продає Аргентині свої фабричні товари, а за це купує в Аргентині різноманітні продукти).

Також європейське мито на пшеницю вдарило Канаду добре. Ці митові тарифи сталися наслідком цього, що за останній рік банкири перестали позичати більш позички Європі, головню Німеччині, дотикаючи таким способом можливість і охоту тих країн імпортувати більше товарів і вони є недавнім явищем. Починаючи з 1928 року від Італії конференцією в Римі, ці митові тарифи зачали рости так, що зараз Італія має 73 і 1/2 цента на бушель пшениці і заборону вивозити; Франція 53 ц. і вона дає допомогу своим експортерам пшениці; Німеччина, колїсь без мита на пшеницю, має 78 ц. на бушелі і допомогу в вивозі (німецька пшениця продається в Німеччині одкою \$1.90 за бушель в цім році, хоч світова пшениця є одкою одного долара). Салдом за цим пішли Румунія, Швейцарія, Португалія і Іспанія.

Канадська буржуазія висказує своє занепокоєння цим станом в такий ось спосіб:

Канада є далеко більше зацікавлена в дальнїм розвитку положення з пшеницею і в можливість повстання міжнародних комплексах, як Злучені Держави, або котра інша країна. Злучені Держави є багаті і можуть позволити собі на відкинення закордонної торгівлі пшеницею; Аргентина могла би замінити свої пшеничні поля на пасовища для худоби; Індія могла би влаштуватися так, що могла би споживати всю свою продукцію сама; Австралія могла би перемінити свої пшеничні фарми на овечі реви; але в Канаді ми живемо до великої міри пшеницею і нема нічого такого, на що ми могли би замінити цю пшеницю; ані нема іншого заняття для більшї частини наших західних фермерів, які ростуть тепер пшеницею на вивіз закордон!

4. Ліберальний бюджет.

Коли в травні цього року появилася ліберальний бюджет, він викликав бурю протестів, деякі критики привітали його, як діло великого етейсмена; інші осуджували його, як кусень політичних махінацій. Консервативний провідник Беннет нарікав, що вкрадено його пліч, чим признався, що лібералізм є тотожний з консерватизмом. Патріоти бачили в новім бюджеті новий цемент, що має зацементувати тріскучі стіни імперії, а менеджер публіцистики Злучених Фермерів Канади заявив, що "це є бюджет, якого можна очікувати тільки від уряду, що немає ознаменої добре економічної програми".

В цім бюджеті є то підвіжка на мито, то зніжка, то тимчасові тарифи (так звані квінтерейлінг дотиси), які в дійсності є відплатним митом тільки під гарнірним іменем. Це в першу чергу могло би видаватися ділом уряду, який руководиться політичною коністентією. Але коли приглянутися ближче, можна бачити, що цілість митової тарифи в цім бюджеті є подиктована загальнокласовими інтересами і що це якраз тому, що уряд прем'єра Кінга має "означену економічну програму", його бюджет представляє стільки ріжних ціх.

Серед умовин економічної кризи, економічна програма канадської пануючої класи змінилася. Зроблено це, щоб застосуватися до нових умовин

та до сідуючих по цім нових димог канадської капіталістичної класи. Потреба пануючої класи в Канаді мати одностайну вільну торгівлю, або протекційну програму, вже більше не існує. Нове положення вимагає тут піднесення мита, а там обниження; свободний товарообмін для деяких товарів, вищу митну тарифу для інших; відплатну тарифу для Америки та преференційну для Британії в цілях імперіалістичних.

Наприклад, одною з дуже великих потреб канадської капіталістичної класи є обниження коштів продукції пшениці. Це обниження можна досягнути тільки ударним механізмом різниці, вводячи в него тракторну рушійну силу та відповідні до цього знаряддя, які уможливили б у праву більшш виробав землі меншим коштом і при меншій робітничій силі. Якщо пануюча класа Канади, не могла би зменшувати скоро різниці, Канада не зможе вивозити величезної скількості пшениці, що є потрібне для відержання торговельного бізнесу країни. Цей факт є відзначений нависо в самім таки бюджеті, котрий показує, що за останній діловий (фіскальний) рік, коли ціни на пшеницю впали до дуже низького урвня, канадський несприятливий торговельний бізнес вивісив поверх \$129 мільйонів доларів, а це треба зачислити годвно на рахунок зменшеного вивозу пшениці і інших фермерських продуктів.

Про це подано в бюджеті, в якому говориться про "зніження всіх митових оплат на тракторах, які вартують більше, чим \$1,400", як також про "свобідний ввїз різноманітних знарядь з Британії". Це застерження не зроблено для помічі фермерів, бо тисячі малих фермерів підуть всеодно з фермів, які вони зараз мають, через механізацію продукції. Деякі фермери, які є достаточн заможні, щоб купити нову машинерію, можуть і скористатися з цього зніження мита, передбаченого в бюджеті для них. Це встановлено в бюджеті для коенної потреби капіталістичної класи, головню фінансових баронів.

Одною з найбільш промислових Канади, який бюджет допоможе, є залізно-сталеві фабрики, на яких спирається ціла капіталістична будова.

Рішення про це зроблено далеко перед проголошенням бюджету. Ще на 17 квітня, далеко перед проголошенням бюджету, часопіс "Файнешал Пост" проголосив великим нагаловком на першій сторині, що бюджет передбає "вищі митові оплати на залізо і сталь для допомоги БЕСКО (Бритиц

Емпайр Стіл Корпорейшн) і Алгома Стіл Компані". Цей часопіс сказав також, що буде знижено митові оплати на комбайни та деякі інші фермерські знаряддя і що збільшиться преференційна тарифа для Британії, а охорониться до певної міри овочі і ярину. Фінансісти, як бачимо, вирішили заздальегід, чого їм потрібно. Ліберальний уряд тільки виконав до точки їхні бажання!

Рішення дати преференцію (першество) британським товарам не є теж наслідком альтруїстичних мотивів. Воно чисто економічне в своїм характері. Треба ж було подумати про торговельний договір Британії і Аргентини. Треба ж було забезпечити ринок на велику скількість канадської пшениці, однак цю пшеницю треба випродувати коштом, який можна би порівняти корисно з продукційним коштом аргентинської пшениці. Це зроблено через допущення тракторів без митових оплат. Сподіюється, що преференційними митовими оплатами для Британії збільшиться в Британії ринок на канадську пшеницю. Ці преференційні митові оплати служитимуть подвійній меті: протидіаляно торговельному договору з вересня минулого року між Аргентиною і Британією, а водночас стимулюванню торгівлі між імперіальними країнами в інтересі британської імперіалізму та імперіалістів Канади.

Однак британське преференційне мито дається тільки на деякі товари, з яких багато є того роду, що Британія не вивозить їх, як, наприклад, свіжжя ярина, овочі, дожива для крилатини, м'ясо і т. д. Фактично багато із їх на свободну митову дісту є більше натяком, чим дійсністю. Інші товари, що вміщено їх на цю свободну дісту, є товари, які не продукуються в Канаді і тому їх привозити суди не становить загрози для канадських капіталістів, як наприклад чай. Патріотизм канадської буржуазії не розп'ягається, наприклад, на британське текстильну промисловість, бо канадські текстильні заводи є самі широкі розвинені і домагаються митової протекції.

Але так звані квінтерейлінг (тобто відплатні) митові оплати і деякі з товарів на свободній британській дісті вказують виразно імперіалістичну програму канадської пануючої класи. Ставши одним з першорядних світових експортерів, Канада є зараз замшана у всі замотання і боротьби імперіалістичної країни. І інтереси витворюються на світових ринках, які ніні є переповнені і в стані хронічної кризи.



Фармери й фармерки з виборчого округа Селкірк, що зібралися в Арборґ 22 червня на конвенцію з 30-ох місцевостей і номінували комуністичного кандидата в домініанальних виборах тов. Івана Навізітського.

передшкою до імперіалістичних війн, що виказуються на овиді збільшення митових оплат на американські товари, а зменшення на британські, є нероздлучною частиною англо-американського конфлікту цієї боротьби, що ведеться зараз по світових ринках, а завтра готова спалахнути війною і вестися воєнними кораблями, літаками, трійливими газами і т. д. Ховаючись за озброєну силу британського імперіалізму, канадський імпері-

ялісти є втягнені в боротьбу за ринки під цю пору по сторині Британії, хоч це є обумовлене національними інтересами канадської капіталістичної класи. У великих розгалужених імперіалістичній боротьбі і в існуючих зараз умовах ринків треба шукати пояснення "славного" ліберального бюджету, на підставі якого відбудеться виборча боротьба і якого одобрення будуть вимагати від робітників і фермерів Канади. (Кінець буде.)

ДЕЩО ПРО СИТИГОЛЬСКУ КУЛЬТУРУ.

Я не хотів повірити, ані "МТ", ані тов. Куркулєнкові. Рішив перевірити.

Зайшов на засідання вшїтницької міської ради.

— Гало! А ти чого? — спитав мене знайомий на галері.

— Чого? А ти чого?

Я дришов слухати, як лейборітські аддермени будуть страшати безробітних депортацією, щоб не дати їм допомоги. Вони дуже ширю остеряють буржуазну ситигольську касу. Помагають буржуазним аддерменам видавати гроші на різкі буржуазні забавки, а як для безробітних, то домагаються реєстрації, присиги та кличуть детективів, які роздають запомогу для безробітних. Відстрашують голодних чим можуть, щоб не знищити ситигольської класи. Ось їхня газета "Віккі Ньюс", нема в ній ані одної статті, яка б показувала, що це робітничя газетка. Старіються лише за парламентарні криєлі й те все. Я був колїсь їхнім прихильником, але зараз вже ні. Мені...

— Я не прийшов сюди на дискусію.

— А чого ж ти прийшов?

— Прийшов студіювати "культуру".

— Яку культуру?

— А ось "МТ" називає насого аддермена "нескультурним".

— Колїсника?

— Так. А Куркулєнко доказує, що Колїсник культурний за інших представників "народу".

— От дивися, бо вже зачпають Студію.

Мейор Веб з папіроскою в зубах осідлав своє криєло, позакладавши руки понад камізельку між самими пахамі. Блумберг чогось дуже нерувався на своєму криєлі. Флай "студіював" стелю. Симпкін скося поглядав на Колїсника. Решта аддермени переглядали "комік секшин" в буржуазних газетах. Колїсник обложився паперами та щось занотовував.

Почали обговорювати ріжні справи. Вносили, попірають, голосують. Колїсник все голосує проти. Говорить проти, голосує проти. Колїсник вносить внесок, щоб фаміліяним безробітним платити двацятість доларів тиженної запомоги, а самотим по шістьцятість доларів тиженно. Ніхто не піддержує внеску. Внесок навіть не береться під голосування.

Заблагос Блумбергові води і він лише кивнув пальцем на хлопця й той приїє. Хлопчик звивається через цілий час нарад. Кивають на него то звідси, то звідти: доносить аддерменам воду, папір.

Дивлюся, а Колїсник встає...

ЗАМІСТЬ РОЗВБРОЄННЯ — НОВЕ ОЗБРОЄННЯ.

З Риму сповідають, що після воєнних промов Муссоліні у Флоренції та Мілані італійський морський міністер Сірінні оголосив у фашистському "парламенті" найбільшу програму морського будиництва.

Він заявив, що "італійський уряд вже не вірить у можливість діяти найближчого часу угоди з Францією в справі морського озброєння". Далі він сповістив, що цього року Італія витратить на військову флоту 1,475,966,000 лір, тобто на 243,532,000 лір більше ніж торік. На будовання нових кораблів з цієї суми приделено 600 мільйонів лір. Крім цього, мають витратити 620 мільйонів лір на закінчення тих кораблів, що їх уже будують; 4-ох крейсерів місткістю по 10,000 тонн та 6-ох крейсерів по 5,000 тонн. 3-12-ох великих ніщителів по 2,000 тонн, що їх почали будувати торік, вже ввійшли до складу флоту. Будують також 8 нових ніщителів по 1,200 тонн та 20 підводних човнів.

ВЕЛИКА ДИТЯЧА ДЕМОНСТРАЦІЯ В БУКАРЕШТІ.

З Букарешту повідомляють, що 26 травня кілька тисяч школярів віком до 10 років, демонстрували головною вулицею Букарешту. Діти несли прапори з написами: "Хліба й молока, інакше ми загинемо".

ЕРІХ МАРІА РЕМАРК

На західному фронті без змін

Переклав з німецької мови Ж. Бургарт.

(Продовження.)

Гармати та повози проносяться по непевному фону краєвиду, освітленому місяцем, верхинки з своїми сталевими шоломами скидаються на ридарів минулих часів. Це прєкрасно та зворушливо. Ми промьюмо до парку піонерів. Частина з нас бере на плечі вигнуті, гострі залізні штаби, другі чіпляють залізними дрючками дрюччї своєї і відходять з ними. Вантаж незручний та важкий.

Місцевість робиться небезпечною. Надходять звістки: "увага, ліворуч глибока граната лійка", "увага, рив". Наші очі напружені, наші ноги та цівки намагаються раниш, щоб прийняти тягар тіла. Раптом лава затримуюється. Натикаємось обличчям на дрюччї свій того, що йде поперед і заємося. При дорозі декілька розбитих повозів. Новий наказ: "Цигарки та дюльки загасити". "Ми вже коло ровів".

Тимчасом зводім стемлюди, ми обходимо лісок і маємо тоді перед собою сектор фронту.

Непівні червопувата ясність стоїть на обрії, від одного його краю до другого. Вона постійно рухається та переривається водами багатеї. Світлові кулі здіймаються високо над цєю срібною та червоною балією, що рується і надають дощєм білих, зелених та червоних зрінок. Французькі ракети здіймаються, розпучують у повітрі шовковий парасоль і зовсім повільно падають. Вони освітлюють все як удень, їхнє світло доходить аж до нас, ми бачимо, як наші тіні чітко визначаються на землі. Цілими хвилинами несуться вони, поки не згорять. Зараз здіймаються нові з усіх боків, а поміж них знову зелені, червоні та сині.

Гарматний грім зростає, звивається в один глухий гуркіт і знову потім розпадається на групові постріли. Сухі випали кулеметів тріщать. Понад нами в повітрі половання, виття, сичіння та свист. Це менші гармати: проміж них чути, мов органи вночі, великі вугляні яєчники, зовсім важкі гармати, що влучають далеко поза нами. Їхній крик мов труба, хрипка та віддалена, як крик оленя в час жаги, і вони проносяться своїм шляхом понад виттям та свистом менших калібрів.

Прожектори починають обшукувати чорне небо. Вони світають так по ньому, мов велетенські, з тонким кінемем, лінійки. Один зупиняється і ледве тремтить. Зразу поруч його другий, вони перехреснуються, поміж ними чорна комаха, що намагається втекти: літак. Він робиться непевним від сліпучим світлом та заточується.

Ми забиваємо залізні кілки на однакових

віддаленнях. Люди тримають вдвох сувої колоного дрюту. Другі розмотують його. Це мерзотний дріт з густими, довгими колючками. Я не звик до розмотування і порізав собі руки.

Через декілька годин ми кінаємо. Але ми маємо ще час, аж поки надійдуть грузовики. Більша частина з нас лягає спати. Я теж пробую, але робиться холодно. Помічається, що ми поблизу моря, все знову прокидається від холоду. Нарешті, я міцно засипляю. Коли я раптом залітаю, і не знаю, де я. Я бачу зорі, бачу ракети і на мить маю вражіння, що заснув у саду на якомусь святі. Я не знаю, чи це ранок, чи вечір. Я лежу блідий, у колїсці сутинків і чекаю ніжшїх слів, ніжшїх та затиншшчї, чи я плачу? Я лапаю свої очі, це так дивно, чи ж я дитина? Ніжна шкіра: це триває лише секунду, потім я пізнаю силует Качинського. Він сидить спокійно, старий салдат, і курить свою люльку. Кдї він помічає, що я прокинувся, то каже: "Ти добре здригнувся, це була лише запальна бомба, вона полетіла туди в куш".

Я сідую, я почував себе на диво самітним. Добре, що Качинський тут. Він дивиться в задумі на фронт і каже: "Дуже гарний фаєрверк, коли б він не був такий небезпечний". "За нами влучає постріл. Декілька рекрутів здригаються перелякани. Через декілька хвилин знову влучає, вже ближче. Качинський витрушує свою люльку: "Буде трут".

Вже починається. Ми ліземо далі, оскільки це можливо. Наступний постріл влучає вже поміж нас.

Декілька людей кричить, на обрії здіймаються зелені ракети. Болото летить утору, відлами свистять. Коли гуркіт пострілів давно вже замовк, то чути ще, як вони зискають.

Коло нас лежить переляканий рекрут з кубом, як лєн. Він закрив обличчя руками. З нього злетів шолом. Я беру його і хочу надати йому на голову. Він дивиться, відштовхує каску і лізе, як дитина, головою під мою пахву, близько до моїх грудей. Вузькі плечі йому здригаються. Паче, як у Кемериха. Я нічого не кажу, але, щоб його шолом прийавни, на щось здався, я його насаджую на його зад, не з дурнощів, але обміркувавши, що це найвище місце. Дарма, що там багато м'яса, але коли влучить постріл туди, то це шалений біль, крім цього, треба цілими місяцями лежати на животі в лазареті, а потім напевно ще й шкандибати.

Десь влучив велетенський гарматень. Поміж пострілами чути крики.

Нарешті робиться спокійно. Вогонь над нами наче змею, і він лежить над останнім ровом резерву. Ми наважуємось виглянути. Червоної ракети літають по небі. Мабуть, буде атака. У нас все спокійно. Я сідую і трушу рекрута за плече. "Скінчилось, малий. Ще добре обійшлося". Він розгублено оглядається. Я до нього промовляю: "Вже звикнеш".

(Далі буде)

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВІДАЙТЕ ТАКІ ЧАСОПІСІ І ЖУРНАЛИ:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — одиний український робітничий часопіс в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — одиний дієсно фермерський український часопіс в Канаді, що боронить інтереси працюючого фермера. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — одиний журнал в українській мові для працюючої жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

"БОЮВА МОЛОДЬ" — одиний журнал в українській мові для української роб-фарм. молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на вищї часопіси й журнали посяйте або на ім кожного часопісу окрема, або на ім й адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, Ltd. Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої газети в Канаді — "Українських Робітничих Вістей"!

Робкори, дописувачі, читачі! Спішіть з допомогою вашому вождатому, "Укр. Роб. Вістям"! Жертвуйте одностоденний заробіток на "У. Р. В."!

ЯКІ ГАЗЕТИ ТРЕБА ЧИТАТИ РОБІТНИКАМ І БІДНЯЧКИМ ФАРМЕРАМ

Торонто, Онт.

Зараз ми бачимо, що між собою змагаються дві версії соціальної класи: класа працюючих і класа капіталу. Перші працюють усе своє життя, другі виживають з неї. У тій класовій боротьбі чимало ролі відіграє преса. Класа працюючих має свою пресу, яка висвітлює усі чорні плями діянь капіталу на шкоду робітничому класу, як висвітлює класистів з праці трудящих і повчаче робітників, що треба робити, щоб вижити з цієї виснажливої і вичерпуючої роботи.

Має свою пресу також і класа капіталу, класа виснажувачів. Їхня преса має на меті шкідливо впливати на робітників і слухачів фермерів до капіталістичного порядку, заставляє боронити капіталістичний лад виснажки і гнету, мобілізує громадську думку проти усього революційного робітничого, натравлюючи невідомих робітників і фермерів на фронт революційного робітничого, яке постанувало в боях повалити капітал і його систему виснажки і гнету.

Отже, оці дві класи мають свою пресу, мають свої часописи, журнали, літературу. Яку ж пресу повинні читати робітники і бідняцькі фермери? Оце запитання стоїть перед усіма трудящими. Звичайно, відповіді на це питання не в школі. Кожен, хто зацікавився класою працюючих, повинен читати свою робітничу пресу. Хто ж має вільної праці і не виснажує нікого той дає читати до класи працюючих. Отже, всі робітники, робітничі і бідняцькі фермери повинні читати свою робітничо-фермерську пресу.

Усі трудящі по капіталістичних країнах світу мають робітничо-фермерські газети на своїй рідній мові і ті газети та журнали вони повинні і читати і редагувати. Робітничу пресу треба позитивно впливати на усіма тими міжнародними подіями, що зараз розгортаються до усіх капіталістичних країн, треба знати про усі класові бої, що зараз ідуть на всіх фронтах. Але це можна знати лише з робітничо-фермерської преси, яка все те подає, докладно пояснює.

Українські трудящі Канади мають свою робітничо-фермерську пресу: "Українські Робітничі Вісті", бідняцькі фермерські "Фармерське Життя", робітничі повинні читати і редагувати "Робітничку", а молодь і дітвора знов мають "Богдану Молодь". Звичайно, українські трудящі мають з чого черпати відомості та знайомитися з міжнародними подіями. Треба лише перекладати ті газети, читати їх самим і передавати другим.

Одначе, кажуть, це чимало таких робітників, бідняцьких фермерів і робітників, які по своїй невідомості переддають буржуазну пресу, платять свої важко зарплаточні гроші на контрреволюційну петлюрівсько-шпановацьку пресу, що маюча їх у чорній роботі проти трудящих має і їхнього революційного руху. А цього не повинно бути. Класа працюючих має свою пресу і її повинні перекладувати і читати усі робітники і бідняцькі фермери.

В. О.

ЧОРНА РОБОТА ЗЕДНАЛА УСЮ КОНТРЕВОЛЮЦІЙНУ ЗГРАЮ

Ді Нес, Ман.

Стаття поміщена в "УРВ" ще в ч. 27 році висвітлює робітничу брательну чорну силу усього петлюрівсько-шпановацького банда. Усі вони мають спільні інтереси, усі вони мають повалити радянську владу в СРСР.

Вони зараз розбилися по усьому імперіалістичному світі й мало хто з їх знає за чесну працю. Усі майже є на службі імперіалістичній і найвідкритішіх класових ворогів трудящих.

Є і в Ді Несі ці контрреволюційні кубла. Усі вони знають собі гідність в патріотичних організаціях і продаються за найманську роботу. Є й тут такі білогвардійці, що вислу-

гували генералам Денікінін і Врангелю, разом з цим громади українських трудящих, а зараз проводять свою чорну роботу поміж українським робітничим, натравлюючи невідомих робітників на босний фронт революційного протесту. І саме у розгромованні босного робітничого класу виступають ці контрреволюційні гвардійці.

Одначе, дотепері трудящі вже знають ціну отим сподожаним білогвардійцям. Робітничий клас вже виховав їх на чорній роботі й саме тому розбиваються усі плями цієї контрреволюційної зграї об аки мур свідомого робітничого класу, яке відкрито поставилося проти діянь наемників капіталу.

Ф. Бонні.

ХОЧ Я НЕ РОЗУМІВ ЙОГО НА МОВІ, Я ВЗНАВ, ЩО ЙОГО ЗАМУЧУЄ ГОЛОД

Монтреал, Кве.

Пару днів тому назад зустріли мене на вулиці один робітник. Він був ще молодий, виглядав на років 17. Та його обличчя вже говорило про усі терпіння і злидини, які йому доведеться пережити. Усе те зробило його, хоч молодого віком, старим передзваницям і злиденим життям.

Співшав отой молодий робітник коло мене і промовив пару слів ледви-ледви чути. Він говорив французькою мовою. Хоч я його не розумів на мові, одначе, я спізнав відразу чого він хоче від мене. Я витяг 25 центів і позав йому. Він дуже втішився ними, зати-

суджені капіталом передати.

Так, Робітник самий створив усе те, що знаходиться кругом його, а зараз той самий робітник не має де покласти свої голови, не має де пристати, не має де вложити в рот і заспокоїти спрагу, примирити в голоді. Отак гинуть і страждають зараз сотки тисячів робітників у цій країні.

І хто ж винен цьому лиху? Хто є тим масовим обвинувачуваним? А вже-ж, що капітал! Капітал ограбував робітників і його праці, капітал породив безробіття, в якому висирають цілими родинами трудящі усього

світу, а так само і в Канаді, капітал є головним винником усього зла, в якому живуть зараз робітники і бідняцькі фермери.

І щоб наладити своє життя на краще, треба бити боротьбою проти виснажувачів праці, треба змагатися до повалення капіталу, а встановлення диктатури пролетаріату. Це можна зробити лише шляхом організованого босного лав усього робітничого і бити спільним фронтом у бій проти спільного класового ворога.

Д. Г.

Я ПОБАЧИВ НА ВУЛИЦЯХ ТОРОНТО СЧОРНИХ ВІД ГОЛОДУ БЕЗРОБІТНИХ

Торонто, Онт.

Вже десять років минуло з того часу, як я покинув місто Торонто, а зараз знов мусів до його навідатися, в надії отримати будь-яку працю. Хоч я знав вже наперед, як зустріну я в Торонто саме явля найбільшого безробіття й голодування. Я не помилюся. Вулицями міста я побачив великі гурти молодих, очорнілих від злидини безробітних, що тинялися вулицями міста. Машерували вони, машерували і з ними. Отак, ідучи вулицями міста, ми заштовхували один одного про те, що дає їм і що робітником єд робити.

Якоюсь одним дном я відбіє від гурту й пішов на Квін стріт до протестантської кінгари. На жаль, там я не зустрів нашої часопису "Укр. Роб. Вістей", хоч був журнал "Робітничку". Але я перелинув патріотичні газети, петлюрівські та мандриківські. Взяв мандриківську "Правду й Волю". Подивився в неї і не міг знайти нічого правди, а ще менше волі. Уся та газета заповнена найвідкритішими брехнями й очеркненнями проти Радянського Союзу, а проти Радянської України зокрема. Взяв і петлюрівський "Український Голос" і став читати собі тихцем. До кінгари увійшло кілька панків, а за хвилину приступив якийсь рипачий поліцейський і відвернув конвертом назувал. Отой поліцейський був в окулярах. Він собі став читати петлюрівську газету.

За мною приставув якийсь робітник і став читати напівголосно з петлюрівського "У. Г.". Ми читали вдовж і собі тихцем, а він собі підголосом. Саме вичитав отой робітник повнішку в "У. Г.", що в селі Сергіївська єдине вобли комуніста за те, що він звернувся церкву. А піп зараз так обіцявся собі

Варяти большевики. Робітник той, що стоїть біля мене в старокравчій одежі ще, так і відпавши попові!

Це большевики, а попи варити. Отак ваша вся газета заповнена тими брехнями, промовою той робітник. Зараз на першій сторінці ви пишете великим напівголосом: "Протестуйте проти червоного терору". Ви можете протестувати, бо ви маєте за що. Таким як ви, там життя немає й не буде. Но на що говорите, щоб робітники й фермери протестували проти Радянської України й всього Радянського Союзу? Скажіть! Однімає попище село, що не годиться проливати крові, бо кров не вода.

А що робили ви в час війни, що робите і зараз, коли нашкодуєте нас проти Радянського Союзу? Що робили ви й другі такі самі, що й ви, за промовницьких нападів на українських робітників і селян атаманом Петлюрою та його бандою? Я самий був присудований повалити між ними петлюрівськими бандами, що тільки знали грабити, мордувати. Я бачив, як оті петлюрівські гвалі жидів в молитовний дім, облягли той дім нафтові й пекли їх злізцем — продовжував свою брелу отой робітник.

То ви українці і вступайте за аклами? — заговорив він до мене, вичерпуючи вичащене лице.

А ви ж кажете самі, що не годиться проливати крові, отпоно ви повторили ті слова перед хвилиною, коли говорили до большевиків, віддав попові робітник.

Піп не найшов більше відповіді й замовчав. Мовчав і решта панків в отій протестантській кінгарі, не вказалися дати відкрити відповідь на відкриті бесіду простого робітника.

А. Костюк.

ТРЕБА ТРИМАТИ ЗВ'ЯЗОК З УЧНЯМИ УРД-ШКОЛИ І ВЧАС ВАКАЦІЙ

Вест Торонто, Онт.

Кінець шкільного року так в публичних, як і наших Укр. Роб. Школах не за горами. Шкільна дітвора на саму згадку вакацій радіє, що нарешті буде на якийсь час свобідна від шкільної лавки та шкільних мурів, а нерас і позаушників, яких приходилося дотримувати від своїх вихователів. (Є ще багато таких педагогів, які твердять, що без цієї методи неможливим є навчання. В кожній публичній школі практикують це. Буває так само в деяких наших школах. Вже нераз можна почути, як ті пани діти вкладають на переведення вакацій.)

Одні ідуть на фарми до рідні або знайомих, нібито на відпочинок, а фактично ідуть туди збирати ягоди, щоб заробити дещо на сикте таке вбрання, бо їхній батько без праці, або заробляє стільки, що не вистарчає на вдержання рідні.

Друга частина шкільної дітвори думає, як би то дістати заняття на фабриці, в ресторані де їнде, бо нема засобів до життя, а батько що до недавня робив, дістав як раз "лейд-оф". І для цих останніх вакацій не є відпочинком, а тяжким гаруванням. Та ще питання, чи вдасться яку роботу дістати. Може прийдеться по цілих днях вистоявати під фабричними мурами та витирати пороги в ресторанах.

Є ще й третя частина дітей, про яких також слід згадати. Ця частина відрізняється тим, що вона ані на фарми не поїде, ані роботи шукати не буде, але поїде на ділений відпочинок до всяких літніх палаців, курортів, Каліфорнії або до Європи. Це діти виснажувачів-панків-капіталістів, які живуть

кровю і потом батьків цих дітей, що зараз не мають куди їхати, а самі шукають праці. Така бачите система в країні "добробуту". Діти одиниць живуть та дихають свіжим повітрям теплих країн, а діти міліонів робітничих мас ідуть на фарми ягоди збирати, або до душних фабричних мурів. А коли знайдуться такі, що поспіють виступати проти такого "добробуту", так їм приписують "седичини", клобита депортацію.

Ми, учителі, не повинні підчас вакацій забувати про наше завдання зглядом робітничої молоді та шкільної дітвори. Ми не сміємо на час вакацій зривати зв'язок з нашою шкільною дітворою, але більше зміцнювати їх. Коли навіть підчас вакацій в багатьох наших УРДШколах наука не буде провадитися, то нам слід подбати, щоб час від часу (а правильніше такі з часта) ми зустрічалися з своїми учнями, устроювали всякі прогуляно-екскурсії, чи то до поблизького парку, лісу, фарми, а навіть в не надто гарні дні збиратися в шкільному приміщенні з дітьми обговорювати всякі справи, які найбільше інтересують їх. І коли це в нас буде планово підготоване, то будемо певні, що дітвора буде зацікавлена. Нам треба дитячище запізнавати з окружаючою нас природою та її звичаїми. Не забуваймо, що ми не раз обговорювали в школі, в формі викладу, яку небудь тему з географії, про рослинний світ, ґрунти і т. п., і-во мило нашого старання, щоб дітвора це все засвоїла, ми стрічалися з трудностями. Зараз, коли будемо устроювати такі прогуляно, це буде можна легко засвоїти на практиці.

Устроюючи такі прогуляно, ми тісно будемо зв'язані з нашою шкільною дітворою, а тим самим вона не буде підпадати під вплив вуличного виховання та окружених, які вельо впливають на розвиток дитини.

Добре було б, щоб до цієї справи забрали слово т. т. учителі, місцеві Шкількоми, ЦШК та родичі. Тоді можна б було і виробити певні пляни таких прогуляно.

П. Ч.—ий.

І ЧИМАЛО ВЕШТАЄТЬСЯ ПОМІЖ БЕЗРОБІТНИМИ УСЯКИХ ОБМАНЦІВ.

Копер Кліф, Онт.

Пару місяців тому, як я прибув до Солбор. Тут працював з одного контрактора при будівлі нової фандри в Копер Кліф одні робітник. Він позав мня з іншими робітниками і лавч втуманювати від їх гроші. Обманював він і багатьох безробітних, яким приобіцявав працю, якщо вони йому запладуть по \$10. І тим способом зібрав він чимало гроша від невідомих робітників.

Отой самий обманець понатав чимало робітників в Іст Віндзор, відки прибув до Копер Кліф. І чимало робітників, які віддали йому своє останні центи обманцеві ходять зараз вулицями міста голодні, обдерті.

І тому робітникам треба встерігати таких обманців, що видурюють плати нібито за зістарання роботи, а потім шевкають на те, щоб в іншій місцевості вибрити їм на верху й знов манити у легковірних робітників гроші. Таких обманців треба гонити геть від себе.

Матвій Пушкаренко.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті"!

ВІННІПЕГСЬКА ДІВОЧА МАНДОЛІНОВА ОРХЕСТРА ІДЕ В МАНДРІВКУ З КОНЦЕРТАМИ ДО МАНІТОБИ Й САСКЕЧЕВАНУ

Заряд відділу ТУРФДім у Вінніпегу висилає з початком місяця липня Дівочу Мандолінову Орхестру, яка обіде деякі місцевості в Манітобі і Саскечевані та дасть ряд прекрасних концертів.

Програма концерту нова і багата. Учасники концертів почувують нові українські пісні, чудову музику і побачуть прекрасні народні танки. Заряд певний, що українські робітничі і фермерські виступи до цієї обіздки так прихильно, як це вони відносилися попередно до нашої орхестри. Вони придуть на концерти нашої орхестри не тільки самі, але, по старому розголосити ці концерти широко і захопити своїх сусідів і знайомих, щоб прибули на концерти влаштовані робітничою молоддю, нашою майбутньою зміною.

Ця молодь вчашала-цілих 10 місяців до публичних і середніх шкіл у Вінніпегу і її, як і всієї шкільної молоді, належить відпочинок. Одначе, цього відпочинку вони зрідкаються в користь нашої робітничо-фермерської організації, в користь українських фермерів і робітників в Канаді. Вони виснажують між них, щоб українськими народними піснями і танками розв'язати хоч на хвилину ті злидини, те пригноблення, які так придавили українських фермерів і робітників в останній періоді капіталістичної кризи.

Пісні, це цілющий лік на зболуду душі українського робітника і фермера. В цих піснях вони виллюють свої болю, плачуть і радіють. Ці пісні гартують всіх покритвдених і виснажуваних до боротьби з виснажком, кривдою і насильством пануючої класи-над класною працюючою. Недармо українські фермери і робітники радо вітали нашу орхестру в минулому, вчашали чисельно на концерти влаштовані нею і з великим зацікавленням слухали їх.

Виступи нашої мандолінової орхестри зацікавили не тільки наших симпатиків, ця робітничо-фермерська молодь здобула собі призначення і широкий розголос навіть між чужими. Вороги нашої робітничо-фермерської організації мусили замовчати перед тим великим признанням, яке ця орхестра здобула собі своєю музикою, співом і танками між робітниками і фермерами інших народностей в Канаді. Навіть буржуазна англійська преса мусила признати, що цю мандолінову орхестру вітали всюди, де лише вона поївилася з концертом. Хоч не всі присутні на концертах були симпатиками нашої організації, то мусили признати, що наша організація вміла виховати робітничу молодь, вміла витягнути її в ряди організованої молоді, вміла виховати і так, як цего вимагають інтереси робітників і бідних фермерів. І хоч наші вороги бють нас за класове виховання нашої молоді, вони тим признають і мусять признати, що наша організація є однією українською класовою культурною

організацією. З товаришеским привітом, Заряд відділу ТУРФДім у Вінніпегу.

КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ ДІВОЧОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ.

Дівоча Мандолінова Орхестра при відділі ТУРФДім у Вінніпегу підчас своєї концертної обіздки відідає і дасть концерти в сілдуочих місцевостях:

Портжега за Прері, Ман. — в п'ятницю, 4 липня, в Укр. Роб. Домі.
Брендон, Ман. — в суботу, 5 липня, в Фратернал Гал.
Брендон, Ман. — в неділю, 6 липня, в Укр. Роб. Домі.

В програмі концерту входять найкращі українські народні пісні як національні, так і сольові, дуети, квартети, скрипкові солі, класичні твори, а також українські народні танки. Приходять чисельно почути прекрасний спів і музику молодих українських дівчат, дітей організованих робітників з Вінніпегу та полюбуватися українськими народними танками.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ШИРЬТЕ ОДИНОКІЯ РЕВОЛЮЦІЙНІЯ РОБІТНИЧІЯ ЧАСОПИС В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ В КАНАДІ

"THE WORKER"

"ДІ ВОРКЕР" висвітлює всі важніші проблеми політичного життя, як країнового так і міжнародного характеру. Широко інформує читача про класову боротьбу та міжнародний робітничий рух. КОЖНИЙ КЛАСОВО-СВІДОМИЙ РОБІТНИК І РОБІТНИЦЯ ПОВИННІ ЧИТАТИ ЦЕЙ БОЄВИЙ АНГЛІЙСЬКИЙ ЧАСОПИС.

Передплата на рік коштує — \$2.00; на місяць місяців — \$1.50.

THE WORKER

650 BAY STREET — TORONTO, 2, ONT.

ВИБОРЧІ МІТІНГИ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ.

РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ ВІННІПЕГУ ТА ОКОЛИЦЬ ПІДТРИМАЄТЕ ВИБОРЧІЙ ПАРТІЙНИЙ ПІКНІК!

Виборчий комітет комуністичної партії звиває всіх симпатиків прийти на виборчий пікнік компартії, що відбудеться в НЕДІЛЮ, 29 ЧЕРВНЯ, на фармі РЗТ в Іст Кладонан. Пікнік цей встроюється для того, щоб здобути фінансів на виборчу кампанію. Цим пікніком партія починає свою виборчу кампанію. На цій пікніку будуть промовляти т.т. Форкін і Морис, кандидати з рами комуністичної партії в домініанських виборах. Приходьте численно дати підтримку своїй партії. Поможіть перевести цю виборчу кампанію. Всі працюйте для неї і підтримуйте комуністичну програму.

Ниніше подаємо список виборчих мітінгів комуністичної партії у Вінніпегу, що починаючи від понеділка, 30 червня, будуть відбуватися в різних вечерах під відкритим небом.

ПІВНІЧНИЙ ВІННІПЕГ:

Понеділок, 30 червня	Magnus Ave. and Artillery Street
Середа, 2 липня	Aberdeen Ave. and Powers Street
Четвер, 3 липня	Syndicate St. (на березі рівера)
Неділя, 6 липня	Edward St. (на березі рівера)
Понеділок, 7 липня	Redwood Avenue and Parr Street
Середа, 9 липня	Dufferin Avenue and Aikins St.
П'ятниця, 11 липня	Burrows Ave. and McPhillips St.
Неділя, 13 липня	Manitoba Ave. near Shaughnessy
Понеділок, 14 липня	Flora Avenue and Parr Street
Середа, 16 липня	Redwood Ave. and Artillery St.
П'ятниця, 18 липня	St. Johns Ave. and McGregor St.
Понеділок, 21 липня	Brooklands (place not yet known)
Середа, 23 липня	Mountain Ave. and Seymour St.
Четвер, 24 липня	College Avenue and Prince Street
П'ятниця, 25 липня	Atlantic Ave. and Andrews Street

ПІВНІЧНИЙ ЦЕНТР:

Понеділок, 30 червня	Henry Avenue and Maple Street
Середа, 2 липня	Alexander Ave. and Arlington St.
П'ятниця, 4 липня	Wellington Ave. & Arlington St.
Неділя, 6 липня	Alexander Ave. and Patrick St.
Вівторок, 8 липня	Alexander Ave. and Lily Street
Четвер, 10 липня	Wellington Ave. and McGee St.
Неділя, 13 липня	Weston (Place not yet known)
Вівторок, 15 липня	Notre Dame Ave. and Toronto St.
Четвер, 17 липня	Brooklands (place not yet known)
Неділя, 20 липня	Wellington Ave. and Garfield St.
Вівторок, 22 липня	Pacific Avenue and Ellen Street
Четвер, 24 липня	Bannatyne Ave. and Dagmar St.
П'ятниця, 25 липня	Weston (Place not yet known)

ПОЧАТОК ВСІХ МІТІНГІВ В ГОДИНИ 8-И ВЕЧЕРОМ.

ПОТРІБНО МОЛОДИХ ТОВАРИШІВ!

ДО ЧЛЕНІВ СЕКЦІЇ МОЛОДІ І ПІОНЕРІВ.

Товариші й Товаришки! Шкільний сезон вже скінчився. Вас вже звільнено від шкільної науки, що дасть вам більше часу попрацювати для організації.

Зараз у Вінніпегу ведеться підготовча виборча кампанія комуністична партія номінувала двох кандидатів і починаючи від понеділка, 30 червня буде скликати виборчі мітінги майже кожного дня. Для скликання таких мітінгів треба розшувати диточки в тих округах, де буде відбуватися мітінг. Ви помагали у виборах в минулому. Ми знаємо, що ви радо допоможете тепер, а помічи ви можете дуже а дуже багато. Отже ми попросимо вас, щоб ви кожного дня пополуудні зголошували до т. А. Бізельського в Укр. Роб. Домі. Він дасть вам інструкції, що ви маєте робити.

Помагаючи у виборах, ви тим самим помагате партії боротися за інтереси робітничої класи.

Виборчий Комітет Комуністичної Партії.

ПЕРША І НАЙЛІПША УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В МОНТРЕАЛІ

Робимо убрання на замовлення з доброї матерії і суцна. Коли хочете мати гарне і таке убрання так зайдіть до самої робітниці, виберіть собі суцно до вашої владоби, а моду, яку собі зажадаєте, виконаємо в найбільшій порядку. Виконанням роботи вдоволю вас так, як вище вдоволює сотки костюмерів.

M. TYSHOWESKI

1775 Centre St. — Phone: Wilbank 0068 — Montreal, Que.

ПОЛУЧЕННЯ ДО КАНАДИ з ГАМБУРГУ до ГАЛФАКСУ

Регулярні відпливи найновішими і найбільшими поштинними моторними кораблями "СТ. ЛУІ" і "МІЛВОКІ" та улюбленим пароходом "КЛІВЛЕНД".

НАПЕРЕД ПЛАТНІ КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ для ваших креслів і приятелів заповнюють скорий переїзд і поверта цілою нашої організації ГАПАГ, якщо ви хочете спроводити їх до себе.

ЕКСПРЕСОВЕ ПОЛУЧЕННЯ між НЬЮ ЙОРКОМ І ГАМБУРГОМ

Тижневі відпливи кораблів. Увіркований ціни. Поспішна і спокійна їзда на славнісіньких пароходах: "АЛБЕРТ БАЛДІН", "ДАРТШЛЯНД", "ГАМБУРГ" та "НЬЮ ЙОРК".

Послака грошей через ГАПАГ е скоро, дешева і безпечна.

Вскі повсякденні відстані в місцевих агентів або від

HAMBURG-AMERICAN LINE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

MONTREAL, TORONTO, WINDSOR, SASKATOON

РОБІТНИКИ ГЕМІЛТОНУ ЗБОЙНОТУВАЛИ ВИСТУПИ МИКІТИ ШАПОВАЛА

Гемільтон, Онт.

В Гемільтоні прийшов годованець чеської буржуазії, Микита Шаповал. Він прийшов в Канаду, щоб посилити контрреволюційний фронт. Своє контрреволюційне "вчення" спровадив Микита по 25 центів, стільки бо він бере за вступ на свої лекції. Українські трудящі Гемільтону збойкотували лекції єсерівського Микиту Шаповала й не явились на їх, опріч робітничих кореспондентів "УРР", які пішли туди злине тому, щоб понаймити читачів української робітничо-фермерської преси більше про наущницьку службу капіталістичних формантів.

В Гемільтоні проголосив Микита 3 лекції на 27 і 30 травня та 3 червня. Настав день 27 травня, перший вечер лекції. Я навчав усіх слухачів 35 на салі. Між присутніми я зауважив чимало петлюрників, білогвардійців, католицьких і православних. Появився Шаповал зі своїм чуром. Трес прийшли, що Микита вишався на хліб чеської буржуазії неабі як. Лекцію свою він почав зразу нападами й очерненнями Радянського Союзу, а Радянської України зокрема. Він хотів би створити з усіх тих контрреволюційних гнізд якусь "сборну трудову демократію" й вони усі мали б збудувати таку ж саму Україну. Закінчив Микита свою "лекцію", почався питання.

Один з присутніх робітників поставив буржуазному вихованцеві такі запитання:

Хто є соціал-революціонери і чий хліб вони їдять зараз до всіх капіталістичних держав? Чи борються соціал-революціонери за інтереси робітничества і селян та в якій країні? На чий рахунок робить буржуазія капіталістичних країн отих соціал-революціонерів?

Оті три прості запитання заспокоїли Микиту і він сказав йому робітничому, що зараз відповіді не може дати аж другим разом. Та робітник таки притиснув Микиту до стіни, домажуючись зараз відповіді. Однак, Микита перемовився зомом з лажентором польської галі і лажентор загасив світло. Зі салі вишшли усі.

В день 30 травня Микита Шаповал почав свою другу лекцію. На салі вийшло і навчав 27 слухачів разом з нашими кореспондентами Шаповал почав свою лекцію від оправдання мордерних винків Петлюри, Скоропадського та всієї УНР, ялякуючи уся шину на українських бойців, що воювали проти отих контрреволюційних банд. Не пощадив Микита брехнів на історика Михайла Грушевського, який зараз працює на Радянській Україні у Всеукраїнській Академії Наук.

Від Грушевського рувив Микита знов на білогвардійців, вимуючи найчорніші брехні на радянські уряди й Радянську Україну. У своїй есажній лажості нещеч чеської буржуазії договорився аж до того, що став заперечувати існування українських шкід, літератури, національно-освітньої роботи на Радянській Україні, мовляв, немає там українських шкід, немає української літератури, немає нічого, а є лише більшовизм, що приносять у Всеукраїнській Академії Наук. Усіх їх він називав зрадниками за те, що вони приносять впарі з усіма трудящими СРСР над розбудовою соціалістичного ладу.

Скінчив Микита свою лекцію й той самий робітник, що домагався відповіді на свої запитання, пригадав Микиті. Кромі попередніх запитань той самий робітник поставив ще такі питання:

Ви були міністром земельних справ за Української Центральної Ради чи Директорі, як ви розв'язали тоді земельне питання?

Петлюрницько-шаповалівська

й білогвардійська зряла тоді стала вигукувати проти того робітника, спасаючи Микиту від відповіді на оті питання.

Фронті втихомирілося й Микита, замість відповіді, почав изловово казати співенні на радянську владу й трудящих СРСР.

День 3 червня, Микита проголосив останню свою лекцію в троевітньому домі. На салі я навчав цим разом 17 слухачів. Микита, щоб не виступити більшовиків поставив в двох есалах контроль. Однак, більшовики й тут пропхалися за головування чеських аграрників. Шаповал почав свою лекцію від того, скільки то чеська буржуазія випустила "вчених" з шаповалівської академії в Подєбраті. При тому й загадав Микита, як то чеська буржуазія дала за тих студентів, як давала їм втримання, а все те зробив президент Масарик і міністер заграничних справ Бенеш, які фінансували ті школи. А зараз, проловжав Микита, на стала зміна в чехо-словацькому уряді й він відказав підпомагати далі усім ті школи й її педагогів, тому й треба було їх закрити.

Закінчив Микита свої жалі на чеську буржуазію, що вже перестала годувати їх і змушала розбитися по широкому світі, перекинувся тоді на петлюр-єсерівщині, яких судили трудящі за зраду в Харкові. Усіх членів ті "Січівки Визволення України", назвав Микита контрреволюціонерами; запровадими і зрадниками свого народу. Вони ж хотіли віддати одну частку України Польщі, а другу Німеччині. Й за те їх судили більшовики. Навті й соціал-революціонери, коли б були при владі, й вони так само засудили б строго петлюр-єсерівщину.

Зате нічого не сказав Микита, як то він і його собрати з усіх соціал-аранійської зряли спровадили Радянську Україну чеським аграріям-поміщикам, що в заміну кормили усіх контрреволюціонерів а між ними й самого Микиту. Про це Микита змовчав.

Скінчив Микита лекцію й знов робітники поставили йому питання. Одиче, відповіді на їх не даєш ти. Вони своїми простими запитаннями застають Микиту до викриту або до мовчання.

Говорю закінчив свої "поєсидані" Микита в Гемільтоні, його робітничество збойкотувало. Його лекції на першій лекції, 27 на другій, 17 слухачів на третій лекції — це ж хіба який показник "успіху" Микити у його "ходженнях". Отак повинні зустріти усею українську трудящю головування чеської буржуазії.

Ю. Русович

ВОНИ СОБІ В ТРЬОХ СПРАВЛЯЛИ СВІЙ ПІКНІК.

Монтреал, Кве.

Це було на останньому пікніку. Яковсь зібрався мій однопольованець, він прийшов з собою лажуток й стали потігати сердешні кропля. А було їх три. П'ять, і що хвилини епоглядують поза себе, чи не бацити їх хто, як вони здоровуються плянціною. Так і виділо, що мають сором за ту батляну, а все ж таки тримаються неї. Й такі ніхто їх не бачив, лише мене якось тут надішло. Та я гадаю, що мої однопольованець на другому пікніку заховаються лише а тією плянціною, правда?

Підєльниця.

ПОШУКУЮ шварга, Івана Стефанюка з села Слободин-Рараніє, повіт Чернівці, Буковина. Маю важні справи для него. Маю перебувати в околицях Дрогобеля або Бордея. Прошу слати бажані інформації на поштову адресу: TODOSI BABI (74) Box 1915, Coalhurst, Alta.

ПРИХОДІТЬ НА КОНЦЕРТ МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ!

З НАГОДИ ВІЗДУ НА КОНЦЕРТОВУ ОБ'ЇЗДКУ ПО САСКЕЧЕВАНІ І МАНІТОБІ ДІВОЧА МАНДОЛІНОВА ОРХЕСТРА ПРИ ВІДЛІІ ТУРФІДІМ У ВІННІПЕГУ

устроює

В ПОНЕДІЛОК, 30 ЧЕРВНЯ, В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ



В програму входять українські народні пісні як хоральні, так і сольові, дуети, квартети, класичні твори, уривки з опер, а також українські народні танки. Приходьте численно побачити гарний концерт і разом попрашати свій робітничий містечкий колектив в дальшу дорогу

ПОЧАТОК В ГОДИНИ 8.30 ВЕЧЕРОМ — ВСТУП ЗА ВІЛЬНОЮ КОЛЕКТОЮ

БАГАЧІ-КУРКУЛІ НА БУКОВИНІ НА СЛУЖБІ РУМУНСЬКОЇ СІКУРАНЦІ

Торонто, Онт.

Возка патріотична зряла так в Канаді, як і в старому уряді виступають пануючий клас. Це є їхнє щоденне задіяння. Коли вийде Західній й Північній частині України есеїсти в п'ять-шість, румунський та чеський неволі, так це для таких "патріотів" яких представляють "Укр. Голос" і другі йому подібні не в так страшенні вороже. Бо це хоч чужа влада, за те панська, а раз так, то вона й більша ніж робітничо-селянська, яка є зараз на Радянській Україні.

Ось на це є факти. Коли на Україні робітничо-селянська влада вивіривши пілонів-контрреволюціонерів, які пішили в користь Польщі та другим капіталістичним державам, — от хочіть єсерівщині, яку недарно засудили пролетарський суд в Харкові то про це "Укр. Голос" буде верещати не своїми голосами, що то так несправедливо обходиться з "вченими".

Далше, коли Радянська влада землі куркулів роздав бідному селянству, то "У. Г." і його собрати, також кричати що це несправедливо брати від куркулів землю та передавати її якимось біднякам. Це поблять та їд панська влада є блиць.

На днях і отримав два листи з Буковини з села Раранці — котрі ось тут поміщую поштом. Хай знають тисячі інших робітників з Буковини, Галичини і Підкарпатської України, як справа зі школою на Буковині, як румунізують українських трудящих, як доносять куркулів — багаті на селяні, що борються за правду, борються ате, щоб прогнати всіх дідичів і куркулів, а всі українські землі дати з Радянською Україною.

Ось що пишуть:

Раранці — Буковина. Дня 25 V. 1930.

"Подано Вам довідомо, що в нас не гдзе жити, як було. Немає заробити одного лева. Наші селянські продукти страшно заешелі і заробиток заешів не гірше в місті і на селі. Усе те, що нам треба купити, є дуже дороге, ще й податки великі, так що хліб хоч дешевий то все біда

це навіть багача гірше як тоді, коли хліб був дорогий.

Справа зі школою дуже сумна. Учуть на українській мові лише 2 години тижнево і кепкують. Ті 2 години встановлено так: Одній днини від 12 до 1 години пополудні, потім через другий день знов від 12 до 1 години.

В 12 годині тої днини, що приходять українські навчання, учитель вистається:

— "Хто хоче лишатися до 1 години? Хто хоче йти до дому?"

Навті де-котрі діти вже не хочуть тої одної години ще дотримати, і йдуть додому. (Учитель не спірає). Румунська влада кося дитини на тих дві години. Влада має в селі стоїх шпіонів, зичайно багаті, котрі доносять про всі рухи, говорять між селянами, а навіть добіркують на них, як на комуністів. І так дня 28 квітня арештовано передових музиків — селяні Василь Кравчук, Василь Кашула, Пентелев Сутака, Григорій Кашула, Тодіра Киронау, Костя Гавриша, Володимира Борденкова і Дулула. Це арештовани на доноси багаті Григорій Крицького, Тодіра Крицького, діврика (вїята) Олексія Бейка і його заступника, Тресіша Митра.

Тих 7 членів арештованих, кандидував на робітничо-селянських списках зі значком "Коса і Молот", Кравчук Василь є вибораним до сільських рад, а Василь Кашула до комуністичних рад.

В Чернівцях сидять в тормі більше як 200 політичних в'язнів між ними редактори "Борня" Іван Стасюк і Галицький Семен. "Борня" ще в лютім перестав виходити, закрила влада.

А от другий лист з Раранці котрого я на також отримав.

Віст звичуть: "Отсим листом хочу Вас повідомити, що знаходжуся живий, здоров, а головню на волі се (в широкій тормі).

ПОШУКУЮ своїх вуйків, Андрія і Ніколу Проскурників, з села Криво-стайці, повіт Смітін, Галичина. Мають перебувати в Зауєчних Державах. Я, дочка Дмитра Мохорука, приваляла цей ресні з старого краю. Хто про них знає би або вони самі хай зголошяться на поштову адресу:

PARASKA MOCHORUK 579 Manitoba Ave. Winnipeg, Man., Canada

РОБІТНИКИ І ФАРМЕРИ!

Підтримуйте тільки своє робітничо-фермерське Бюро, яке є заложене самими робітниками й фермерами виділено для полагодування Ваших клопотливих справ. Імігранти отримують всякі поради дарем. ІНФОРМАЦІЙНЕ І ФІНАНСОВЕ БЮРО вислає гроші до старого краю і виплачує їх на останній почті

В АМЕРИКАНСЬКИХ ДОЛАРАХ,

червніцях, злотих або в леях. Гроші пересилаємо поштою або каблеграмою Дешево, Скоро, Безпечно

Пишіть за табличкою переслано грошей або заходіть до нашої офісу на адресу:

INFORMATION AND FINANCIAL BUREAU

600 Selkirk Avenue — Winnipeg, Man., Canada

ІДЬТЕ НА ПІКНІК КОМПАРТІЇ!

ДИСТРИКТОВІЙ КОМІТЕТ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ
влаштовує

В НЕДІЛЮ, 29 ЧЕРВНЯ 1930 РОКУ
НА ФАРМІ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА
В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

Цим пікніком компартія розпочинає свою виборчу кампанію. На пікніку промовлятимуть кандидати компартії, товариші:

ЛЕСЛІ МОРИС І М. ДЖ. ФОРКІН

Окрім промов кандидатів на пікніку відбудеться і гра спортивна програма.

Робітники й робітничі! Приходьте масово на цей пікнік і допоможіть партії вашої класи в цій виборчій кампанії. Приходьте і кимче своїх знайомих!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кілки. Там треба перейти на "Сейнт Пола" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Фортієр Евіно. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

ВРАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ В ЦЬМ САМИМ МІСЦІ.

СЛУШАЙМО НА ДОПОМОГУ КРОЛ

Брентфорд, Онт.
На зборах відділу РЗТ тов. делегат від КРОЛ переповідав про події час першотравневих демонстрацій й арештування найбільш розумних робітників. Так само промовць прочитав листа від секретаріату КРОЛ, в якому говорилось про масові арештування робітників і робітниць та за потреби їхньої оборони. На тому вітнику вирішено виступити колективом хата в хату на КРОЛ. Зголосилися товариші й товаришки знайти колектив.

До цього часу вони вели й брати \$15.10, які вислали до КРОЛ. Жерти аюжили ейдючі товариші й товаришки:

Т-ка М. Флар й т. Г. Ткач скотекували по 50 ц. від А. Дасиский, І. Ванук, Н. Палажюк, І. Палажюк, І. Вухач, А. Гордан, І. Булега, Р. Лаф, М. Герис, по 25 ц. Д. Давильчук, І. Галадай, Н. Вістовський, П. Барницький, С. Пасеряк, М. Палажюк, І. Давильчук, А. Матійчук, Лесь Бабінь, А. Кузми, В. Мартинюк, М. Тарнік, М. Давильчук, О. Гандюк, по 15 ц. М. Богрович, І. Галичук, Разом \$8.55.

Скотекували т. Д. Бабінь, й Н. Завчовський, Н. Завчовський \$1, М. Тантаракос 50 ц. по 25 ц. Д. Бабінь, М. Мусій, П. Давильчук, Разом \$2.25.

Скотекували т. С. Барій і І. Фіор: І. Василішук \$1; по 50 ц. Ф. Абоханов, І. Фіор, Н. Накльський, по 25 ц. В. Бартош, С. Галадай, Н. Лагонович, І. Шабатура, Т. Коберт, М. Човган, Ф. Курчина 20 ц.; А. Гандюк 10 ц. Разом \$4.30.

Усім жертводавцям висладе ширшу подяку комітету.

Н. Завчовський, секр.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється до відома всіх робітників і робітниць міста Вінніпегу, що старання Польського Робітничого Товариства відбудеться в неділю, 29 червня, на Морі Плєйс ВЕЛИКА-ВІННІ ПІКНІК. Пікнікова програма багата й цікава. Буде спорт, музика й інші несподіванки. І буде їда смачна перекуса й холодні напінки. Просимо всіх прийти на цей пікнік як найчисленніше. На пікнік їдьте Морі Плєйс стріт карою аж до кілки, а в кілці з карі їдьте до пікнікової площі просто на пікнік.

Заряд ПРП.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Шкільний Комітет відділу ТУРФДім в Іст Килдонан, Ман., повідомляє ним всіх родичів шкільних дітей, що в неділю, 29 червня, в 8 годині вечером відбудеться в Укр. Роб. Домі МІТНІЙ РОДІЧІВ. Шкільною зарплатою всіх родичів, які пославуть своїх дітей до УРД Школи і тих родичів, які будуть посилати, прийти в складний вечер на шкільний мітинг.

В неділю, 30 червня, в 8 годині вечером відбудеться ПІВРІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Іст Килдонан. Кожний член відділу віддає повнілен обов'язково прийти на ці збори. Заряд.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Секції Молоді ТУРФДім в Іст Килдонан, Ман., що в неділю, 29 червня, відбудеться прохляда для членів Секції Молоді. Прогресуйте всіх прийти на одинадцять годину рано до Українського Робітничого Дому. Родичів просимо залучити своїх дітей вжити участь в цій прохляді.

Приходьте всі на час. Заряд С. М.

УВАГА! ЛЕТБРИДЖ, АЛТА!

Старанням відділу ТУРФДім і Жінсекції ТУРФДім в Летбриджі, Алта., відбудеться в неділю, 30 червня, на рівері ПЕРШІЙ ПІКНІК в цій сезоні. Програма багата й різнорідна. Буде спортів змагання, розіграшки, смачна перекуса, холодні напінки. На пікніку буде приготування й музика. Комітет прилав гарні й цікаві речі, які можна буде виграти на шкільній мотері. Приходьте всі на пікнік! Початок в 10 годину рано. Комітет.

УВАГА! ПІКНІК! УВАГА!

Старанням 6 Дистриктового Екзекутивного Комітету Комуністичної Партії Канади з осяком в Порт Артур, Онт., устроюється

У ВІВТОРОК, 1-ГО ЛИПНЯ

НА ПЛОЩІ "ПЕЛЕС ФІЛД" В ПОРТ АРТУР, ОНТ.

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК.

Пікніковий комітет підготував багату програму, яка буде відома й більш цікава та різноманітна ніж попередніми роками. Крім спорту, різних перетонів, забав та інших несподіванок, на пікніку будуть промовляти бесідники в різних мовах. Головним бесідником буде тов. Сміт з Торонто.

Робітники й Робітничі! Приходьте громадно на цей інтернаціональний пікнік і кимче своїх знайомих! На пікніку буде буфет з холодним напінками й смачними перекусами.

ЯК ІХАТИ: Починаючи від 11 годину рано, троні буди відвозити на місце пікніку всіх, хто забажає взяти участь від Фінляндського Робітничого Дому у Форт Вілліам і Фінляндського Робітничого Дому в Порт Артур.

На стрічу гостей. Пікніковий Комітет.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.
Операції виконує в шпіталах.
OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE: 55 323
RESIDENCE: 562 ALFRED AVE. — WINNIPEG — PHONE: 54 000

ОБІЗДКА МАНДОЛІНОВОГО ОРХЕСТРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ В ЕДМОНТОН, АЛТА.

Мандолінова орхестра відділу ТУРФДім в Едмонтоні відідає спочатком місяця липня на обіздку в провінції Алаберта і дасть рад прекрасних концертів в сідаючох місцевостях:

- Едмундо — В четвер, 3 липня, в Укр. Народній Домі.
- Пакан-Гайней — В п'ятницю, 4 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Келрон — В суботу, 5 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Вілангтон — В неділю, 6-го липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Ленок — В понеділок, 7 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Ту Гіас — В середу, 9 липня, в селі Одисського.
- Бучач — В четвер, 10 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Бовалон — В п'ятницю, 11 липня, в Бовалон школі.
- Слава — В суботу 12 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Мирнам — В неділю, 13 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Лейк Еліза — у вівторок, 15 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Лак-Белво — В середу, 16 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Сейнт Пол — В п'ятницю, 18 липня, в "Елкс" селі.
- Спенден — В суботу і неділю, 19 і 20 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Давнінг — В понеділок, 21 липня, в Укр. Фарм. Домі.
- Гемлін — У вівторок, 22 липня, в місцевій школі.
- Белсі — В середу, 23 липня в Укр. Фермерській Домі.
- Едвана — В четвер, 24 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Порт Коннам — В п'ятницю, 25 липня, в Укр. Фарм. Домі.
- Пакан — В суботу, 26 липня, в Укр. Фермерській Домі.
- Смоки Лейк — В неділю, 27 липня, в Укр. Народній Домі.
- Порт Бенк — У вівторок, 29 липня, в місцевій школі.
- Васкетно — В середу, 30 липня, в "Комоніті Год".

ПІТАЙТЕ ПО СТОРАХ ЗА ВОДОЮ "SMILE"

Ми виробимо сайду і воду ріаного гатунку і доставляємо до сторів в місті і по провінції. За якість і чистоту гарантуємо.
С. ДРАБНІК, власн.
ZERO BOTTLING WORKS
90 Lorne Ave., Winnipeg
Phone: 53 999

ЛОТИ НА ПРОДАЖ

Продамо дешево за готівку три лоти в гарній місцевості при Бойд і Арлінгтон. Можемо продати і поодиноким та на сплату після угоди. Зголошуватися: UKRAINIAN WORKERS UNION BAKERY
626 Stella Ave., Winnipeg
Phone: 53 999

ДО ВИНАЙМУ чисто прибрані кімнати з харчом або без харчу в тихім, гарній місцевості, на схід від Мейн Стріт, від ч. 149 BURROWS AVENUE Winnipeg, Man.

Л. Е. АБРЕМОВИЧ

Адвокат-повноласник
Положадоку всім справам.
925 MAIN STREET
PHONE 56 956 Res. 86 992

РЕНЧ В ОКОЛИЦІ ПІНЧЕР КРІК

480 А КРІВ патентованої землі з першим праром винасати худобу в лесній резерві, яка принаре до фарми. 35 штук коней (Перрон раси, 7 лоша, 9 штук грейдованої худоби раси Герфорд), 30 безрого. Земля власн. патентована, обфенсована здовка і вионерек. Текуча вода їде пайною до хати других будинків, які добре надаються до ренчарських цілей. Власнетьє продасть з уміркновано готівкою за \$9,000 або приймає спільника продасть половину за \$4,500. Кореспонденцію ведеться у всіх мовах.

НORTHWESTERN LAND CO

1108 McArthur Building
PHONE 26 188 — WINNIPEG

СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ

H. RUFUS ISAACS, D. O.
SPECIALIST
COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

ПОТРІБНО менеджера до споживчої кооперативи. Вимагається знання української і англійської мов. Платня після угоди. По більшій інформації пишати на слідууючу адресу: UKRAINIAN WORKERS CO-OPERATIVE 177, Box 400, Thorold Ont.

ПРИСІЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїздите з одної місцевості до другої або перенесите з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цім не вистарить подати тільки нову, але кимче потрібні подати і стару Вашу адресу

НОВІ І УЖИВАНІ частини до авто мобіля й до надрян тракторів, машини, магніти, труби, димовитори, електричні мотори, кінемато, і інші та частини до надрян річної машини City Auto Wrecking Co. 783 Main Street, Winnipeg — Phone 54 305

НОВА КНИЖКА!

Накладом відділу ТУРФДім в Ошаві, Онт., вийшла нова книжка під назвою: "ВІДГОМІН"

Є це збірка оповідань тов. М. Гарсимчука, яка містить 15 малих оповідань. Просимо всі наші відділи замовити собі більшу кількість цієї книжки для масового поширення, тим більше, що дохід з неї призначений на сплату довгу УРД в Ошаві.

Пишіть на адресу: UKRAINIAN LABOR TEMPLE
236 Bloor St. E., Oshawa, Ont.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпіталах в Монреалі і Ст. Боніфе.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 65 866
(На місці д-ра Герцабека.) Урядувє також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матері і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, там заходіть до нас, бо ми даємо великий оупст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштують \$45, тепер по \$38. За задоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направиємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ПРЕКРАСНІ ЛІТНІ СУКНА НА УБРАННЯ

Ми маємо на складі добру кількість прекрасних літніх в ріанородних красках сукно з НАЙЛІПШОЮ ВОВНИ.
Тому, коли ви хочете мати гарне і тане убрання, то зайдіть таки сьогодні до нашої кравецької робітні і виберіть собі сукно до нашої плодоби, а моду і плакування оставте для нас, а ми ручимо, що задовоимо вас так, як вас задовоили тисячі наших костюмерів.
KUZYK & DEMKIW — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg

Manitoba Drug Store

587 SELKIRK AVE. — WINNIPEG
СПЕЦІАЛІЗУЄМО В СЛІДУЮЧИХ МЕДИЦИНАХ:
Масть на спербічку \$1.25 і \$2.00
Масть на ремастиком 1.25
Медицина на оздоровлення крові 1.50
Тонік на кров і нерви 2.25
Медицина на скріплення кіля 1.50
Спеціальна медицина на нерви 3.00
Пігулки на біль голови50
Порошки на біль голови 1.25

Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.
576 Main St., Cor. Alexander Ave. WINNIPEG, MAN.
PHONE: OFFICE 26 600 RES. 28 153

ДР. Г. ЙОНКЕР, М. Д.

Лікар, Оператор і Акушер
397 BURROWS AVENUE
Phone: 51 470, Winnipeg, Man.

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК

M.D., C.M.
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
469 Selkirk Ave., Cor. Powers WINNIPEG, MANITOBA.
Телефон: 54 351

DR. L. WESELEK

СЛОВІНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконує роботу перорально, з гарантією. Шни уміркновані.
417 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261
В будівлі резиденції д-ра Герцабека. Говоримо по українськи.

ДР. ГАНС ГЕРШМАН

3 4-річною практикою в головній шпіталь Відня.
734 Somerset Block, Winnipeg
Тел. офісу 27 701 Тел. рес. 52 194
Офісові години від 2-4 і від 6-8.

Др. С. КОБРИНСЬКИЙ

Лікар і Оператор
STE. 2, 846 MAIN STREET
Tel. — WINNIPEG — Tel. до офісу 54 866 до помеш. 51 968
Офісові години 3-5 і 7-8 вечером або на умовлення.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

Dr. L. W. REZNOWSKI
лікар, оператор, акушер
598 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Буон'в Блок — Тел. 54 123
Res. 390 Boyd Ave. — Тел. 52 031

ЧИ ВИ ХОРІ?

Коли чується слабі, то уживайте медицини старокраєвого аптекаря ЕЛІКА з дологалітною практикою. Опішіть Вашу хворобу подробице, а ми порадимо Вам, які медицини взяти із нашого каталога, який пішлимо Вам цілком безплатно.
ELIK'S DRUG STORE
803-20th St., W. SASKATOON, SASK.

АДВОКАТ-НОТАР, С. СУВУЛА

Положадоку всім справам, нотарський, третейський, родинні і старорівні і старорівні.
306 Confederation Life Building WINNIPEG, MAN.
PHONE: OFFICE 86848 RES. 46009

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІЯЛ

Високо доброї якості ломбер і матеріали для викинування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Phone 67 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я.

Коли ви потребуєте ліків, пошідіть або пишати до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довір'я гідних лічних средств, а наші шни є уміркновані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошені патентної медицини, шпітальні принадлежности і т. д.
SHANAS DRUG STORE
A. A. Шанас, Діоріст
842 Main St. Phone 56 213 Cor. Dufferin

DR. CHAS. C. S. FREMMING

ДЕНТИСТ
Урядувє від 7-ої години рано до 7-ої години вечером кожного дня. В суботу до 6-ої години вечером, або теж після умовлення. Виконує добре роботу во уміркнованих шнях.
CRUMP BLOCK, COR. MAIN & DUFFERIN, WINNIPEG, MAN.
Телефон до офісу: — 51677 Телефон до мешкання: — 53196

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР

В нас можна дістати всякого рода матеріал, який лише потрібний до будови. Для фермерів даємо спеціальну ціну на всім. Купуючи в нас, ви дістанете повне задоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до: WINNIPEG LUMBER & FUEL COMPANY
362 JOHNSON AVE. — PHONE 502 112 — WINNIPEG, MAN.

ВІКНА, ДВЕРІ ТА ВИКІНЧЕННЯ В СЕРЕДИНІ

Купуйте впрост від нас і ошадіть на цім, бо ми самі це вироблюємо. — Обрахунок плавін безплатний.
GENERAL CABINET MAKERS
215 Henry Ave. — Phone 26 951 — Winnipeg, Man.

С. Т. WYRZYKOWSKI, B. A., LL. B.

АДВОКАТ
пологадоку всякі цивільні і кримінальні справи і всякого рода справи старокраєві. Позичає гроші.
863 MAIN STREET
Базилько Сі-Пі-Арської Станції
WINNIPEG, MAN.
Phone 86 845

КОЛИ БУДУЄТЕСЬ — —

УЖИВАЙТЕ ВАШОГО ВЛАСНОГО

Гайдро Світло і Електричну Силу

в своїм помешканні та в бізнесі

ЗАТЯМТЕ — Гайдро заощадило горожанам Вінніпегу МІЛЬЙОНИ ДОЛАРИВ в знижених оплатах на електриці.

Порадьтеся Гайдро інженерів відносно електричних справ. Телефонуйте 848 161

Winnipeg Hydro

Услуга за кошт
55-59 PRINCESS ST. будівничими

ЛИШЕ ЩО ВИЙШЛА З ДРУКУ НА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ ДРУГА НОВА БРОШУРА ДЛЯ КАНАДІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ ПІД НАЗВОЮ

БОРОТІСЬ ЧИ ГОЛОДУВАТИ!!

FIGHT OR STARVE!!
Написав Стюарт Сміт

Брошура тивисно значіння теперішньої економічної кризи канадського капіталізму для канадських робітників. В ній викривається зрадичну роллю реформістів і трейд-юніонних зрадичів в сучасній періоді загострених боїв канадської робітничої класи.
Бона доказує, що безробітні лише організованю силою і боротьбою можуть виборити свої домагання.
Чи обставини робітництва погіршаться ще дуще з більшим загостренням капіталістичної кризи? На це питання знадете відповідь, в якій викривається в правдивий світлі закон економіки, які допомагають до ще гірших економічних обставин бідином фермерів і робітників. Проти безробіття і взагалі проти загниених обставин робітничої класи заповідних капіталізм, протиставлять бойову програму комуністичної партії. Кожний робітник повинен мати цю брошуру.
ЦІНА ЦЕЙ БРОШУРИ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ
WORKERS PUBLISHING ASS'N
650 BAY STREET, TORONTO, ONT.